



# Amtsblatt

## HOHENSTEIN-ERNSTHAL

mit Ortsteil  
Wüstenbrand



11/2018

Montag, den 5. November 2018

# 1. ADVENT

## Und sie dreht sich wieder!



**ab 15.30 Uhr**

Einstimmen auf die Weihnachtszeit mit den Lichtensteiner Turmbläsern.

**16.00 Uhr**

Andrehen der Pyramide durch den Oberbürgermeister Lars Kluge.

**13.00 – 18.00 Uhr**

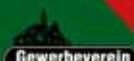
Die Geschäfte der Innenstadt haben für Sie geöffnet.

**15.00 – 17.00 Uhr**

Die Stadtinformation lädt ein.

**Auf dem Altmarkt erwartet Sie ein reichhaltiges Getränke- und Imbissangebot.**

**2. DEZEMBER**  
**HOHENSTEIN-ERNSTHAL**



*Neue Begrüßungsschilder an den Ortseingängen*

Am 29.05.2018 beschloss der Stadtrat einstimmig über die Verwendung der Mittel aus dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Jahr 2018. U.a. war auch das Vorhaben „Erneuerung der Begrüßungsschilder an den Ortseingängen“ Bestandteil der bestätigten Maßnahmen. Nunmehr sind an 6 Standorten an den Hauptverfallsstraßen nach Hohenstein-Ernstthal (B180, Poststraße, Nutzunger Straße, Dresdner Straße, Langenberger Straße und Paul-Greifzu-Straße) die von der ortsansässigen Werbeagentur KONTUR DESIGN gestalteten neuen Begrüßungstafeln aufgestellt.

Anzeige

Wechseln Sie zur prämierten Autoversicherung der LVM.  
Nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich bei uns ein unverbindliches Angebot erstellen.

LVM-Versicherungsagentur

**Magnus**

Altmarkt 31  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Telefon 03723 711157  
info@magnus.lvm.de



Focus Money 12/2018

**LVM**  
VERSICHERUNG

## Stadt begrüßt Neugeborene



Fotos: S. Müller (6)

Am 4. Oktober waren die 33 jüngsten Hohenstein-Ernstthaler mit ihren Eltern in den historischen Ratssaal des Rathauses zur Übergabe des Willkommenspaketes eingeladen.

Im Rahmen einer Feierstunde überreichten Oberbürgermeister Lars Kluge und Frau Störl von der Sparkasse Chemnitz in Hohenstein-Ernstthal, den jungen Familien ein Begrüßungsgeschenk.

Dieses beinhaltet seitens der Stadt einen 50,00 Euro-Einkaufsgutschein für die Geschäfte der Innenstadt sowie eine Gutscheinkarte für das HOT Badeland im Wert von ebenfalls

50,00 Euro. Neu dazugekommen ist ein Gutschein der Stadtbibliothek Hans Zesewitz für ein Jahr lang kostenlosen Lesespaß.

Die Sparkasse Chemnitz beteiligt sich mit einem Spargeschenkgutschein und eigenen Präsenten an der Aktion. Die Sternthaler GmbH aus Wüsten-

brand hält u. a. einen Gutschein bereit. Der „Holzwurm“ aus Wüstenbrand sponsert eine Aufmerksamkeit.

Das Willkommensgeschenk wird neuestens auch von Parker´s Pizza aus Wüstenbrand mit einem Verzehrgutschein ergänzt.

Wir freuen uns auf die neugeborenen Hohenstein-Ernstthaler im nächsten Quartal!

Die Eltern erhalten zu gegebener Zeit eine entsprechende Einladung.

Auf diesem Weg gratulieren wir noch einmal ganz herzlich zum Nachwuchs und wünschen den Familien alles Gute!

## Was sonst noch bei uns los war



Die Sanierung des Heidelbergturms wurde Anfang Oktober nach 5 wöchiger Bauzeit abgeschlossen. In der Maßnahme enthalten waren ein neuer Anstrich mit Korrosionsschutz sowie diverse Schlosser- und Blitzschutzarbeiten, die vom Lichtensteiner Planungsbüro pbe Sylvia Engelmann überwacht wurden. Die Gesamtkosten der Sanierungsarbeiten belaufen sich auf rund 62.000 Euro.

Mitte September konnte die Straßenbaumaßnahme Friedrich-Engels-Straße – Zeißigstraße vorzeitig abgeschlossen werden. Erneuert wurden etwa 5.200 qm Asphalttrag- und Deckschicht auf einer Länge von 530 m sowie die Straßenmarkierungen. Im Zuge der Bauarbeiten wurde die Bushaltestelle barrierefrei ausgebaut. Im Vorfeld der Maßnahme erfolgte die Erneuerung des Gasleitungsbestandes im Baufeld. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 230.000 Euro, Fördermittel wurden in Form einer pauschalen Zuweisung in Höhe von 172.189,75 Euro gewährt.



Am 18.09.2018 wurde der sanierte Teil der Friedrich-Engels-Straße frei gegeben, im Bild (v.r.n.l.) OB Lars Kluge mit Angela Höller, Sachgebietsleiterin Tiefbau; Herrn Brüttigam vom Planungsbüro C&E Consulting und Engineering GmbH Chemnitz und Sabine Herold, Mitarbeiterin des Straßenverkehrsamtes.

*Wiedereröffnung des Turmes: Im Bild (v.r.n.l.) OB Lars Kluge, Stadtrat Frank Weigel, Bauamtsleiter Ulrich Weber und stellv. Ortsvorsteher Andreas Küttner.*

### *Wissenswertes über den Heidelbergturm:*

Der erste Turm („Carolaturm“) wurde bereits 1902 erbaut, aber aufgrund fehlender Mittel für eine Sanierung 1923 abgerissen. Der Neubau erfolgte 1991 anlässlich des damaligen Heidelbergfestes. Der ca. 20 m hohe Heidelbergturm wird über 110 Stufen bestiegen.



Fotos: S. Müller (4)

### Wir vermieten in Hohenstein-Ernstthal

#### Conrad-Claus-Straße 14

##### 2-Raum-Wohnung

56,49 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit Abstellraum und großem Balkon  
2. Obergeschoss

Mietpreis: 315,00 €  
zzgl. Nebenkosten



### www.wg-hot.de

#### Turnerstraße 2

##### Sanierte 2-Raum-Altbau-Wohnung

53,61 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
Erdgeschoss  
Küche und Bad mit Fenster

Mietpreis: 275 €  
zzgl. Nebenkosten

Baujahr 1926  
Energieverbrauchskennwert: 202 kWh/(m<sup>2</sup>/a)

**WG HOT**   
Wohnungsgesellschaft  
Hohenstein-Ernstthal mbH



## thyssenkrupp System Engineering öffnet seine Türen

Zur „Spätschicht“ beim Kompetenzzentrum für Elektromobilität in Hohenstein-Ernstthal



Foto: thyssenkrupp System Engineering

thyssenkrupp entwickelt, plant, konstruiert und fertigt am Standort Großanlagen zur Herstellung von Batterien. Die „Tage der Industriekultur“ nutzte thyssenkrupp dazu, die Verbindung von Kreativität und solider Ingenieurskunst zu präsentieren

„Als Kompetenzzentrum für Elektromobilität entwickeln und gestalten wir die Lösungen der automobilen Zukunft“, so Frank Riemer-Keller, Werkleiter des thyssenkrupp Standortes in Hohenstein-Ernstthal. Beim Rundgang in der Werkhalle konnten die Besucher unter anderem eine Anlage zur Herstellung von Batteriemodulen sowie den sogenannten „Laserschweißkopf“ – ein vor Jahren am Standort Hohenstein-Ernstthal entwickeltes und seitdem erfolgreich am Markt vertriebenes Produkt – live erleben.

Ein besonderes Highlight lieferte das WHZ Racing Team. Das aus rund 50 Studenten der Westsächsischen Hochschule Zwickau bestehende Rennteam wird von thyssenkrupp aus gesponsert und gab eine kleine Kostprobe seiner Fahrkunst. Mit dem selbst entwickelten und hergestellten elektrischen Rennwagen erlebten die Besucher Elektromobilität hautnah.

Über uns:

thyssenkrupp System Engineering ist ein international agierender Systempartner für alle wesentlichen Komponenten der Prozessketten Karosserie und Antriebsstrang in der Automobilindustrie. Das Leistungsspektrum beinhaltet außerdem Automatisierungslösungen für elektrische Speicher- und Antriebssysteme, Lösungen für innovative Leichtbaukonzepte sowie Anlagen und Testsysteme für die Luftfahrtindustrie. Das Unternehmen ist für seine Kunden ein starker und zuverlässiger Partner, der ihre Wertschöpfungskette optimiert und ihre Leistungskraft stärkt. Weitere Infos unter: [www.thyssenkrupp-systemengineering.com](http://www.thyssenkrupp-systemengineering.com)

## Das war der Hohensteiner Jahrmarkt 2018



Fotos: A. Kretschel (9)



## Elektrotechnik

Planung • Ausführung • Installation



**SAREI Haus- und Dachtechnik GmbH**  
Mittelbacher Str. 12  
09224 Grüna

Tel.: 0371 / 84243-0  
Internet: [www.sarei.de](http://www.sarei.de)

## PORTAS® Clever renovieren Europas Renovierer Nr. 1 statt ersetzen und neu kaufen!



Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß:  
**Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Gleittüren • Decken**



- Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- Türen nie mehr streichen
- Für alle Türen und Rahmen geeignet
- Über 1.000 Modelle zur Wahl



- Holzfenster nie mehr streichen
- Aluminiumverkleidung von außen
- Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- Für alle Fenstertypen und Wintergärten



Mit der **PORTAS-Türenmodernisierung** können der Stil und das Aussehen all Ihrer Zimmertüren innerhalb kurzer Zeit komplett verändert werden. Die Oberfläche wird mit einem neuen, langlebigen, hochwertigen Kunststoff ummantelt, glatt oder mit Holzstruktur. (Bsp: Dekor Eiche natur horo)

Die verwitterten Holzfenster wurden mit dem modernen, langlebigen **Aluminium-Verkleidungs-System** von **PORTAS** im Holzoptik-Design "Eiche hell" renoviert. Maßgenaue Aluminiumprofile werden von außen auf Rahmen und Flügel montiert.

**PORTAS-Fachbetrieb Jörg Trommer**  
Meeraner Straße 184 • 08371 Glauchau

0 37 63 / 4 04 88 70

[www.trommer.portas.de](http://www.trommer.portas.de)

## Eine Stadt geht auf Reisen – 2018 nach Bremen und an den Niederrhein

Foto: U. Gleißberg



Da während der gesamten Zeit herrliches Spätsommerwetter herrschte und alle geplanten Eckpunkte des anspruchsvollen Besuchsprogramms sehr informativ waren, konnte nach der Ankunft in Hohenstein-Ernstthal am Abend des 16.10.18 ein überaus positives Fazit dieser nunmehr 12., vom Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V. organisierten, Busfahrt „Eine Stadt geht auf Reisen“ gezogen werden.

Uwe Gleißberg

### Besuchergruppe aus Hohenstein-Ernstthal zu Gast in Rheinberg



Unter dem Motto „Eine Stadt geht auf Reisen“ hat eine Gruppe aus unserer Partnerstadt Hohenstein-Ernstthal vor einigen Tagen eine Reise zu verschiedenen Zielen in Norddeutschland angetreten. Nach Aufenthalten u. a. in Bremen und Bremerhaven, Besichtigungen der Autostadt Wolfsburg und der Meyer-Werft in Papenburg, hat sich die Gruppe dann auch auf den Weg an den Niederrhein gemacht und einen Tag in Rheinberg verbracht. Nach dem Empfang bei Bürgermeister Frank Tatzel führten die drei erfahrenen Rheinberger Stadtführer Werner Kehrmann, Edeltraud Hackstein und Christa Hoppe die Gäste durch die Innenstadt und erklärten und zeigten den interessierten Teilnehmern alles Wissenswerte über Rheinberg. Nach einer kleinen Mittagspause und Zeit zur freien Verfügung, folgte am Nachmittag die Besichtigung des Aldi-Zentrallagers.

Der Abend stand dann ganz unter dem Motto „Städtepartnerschaft Rheinberg – Hohenstein-Ernstthal“. Bürgermeister Frank Tatzel hatte die Gäste aus Hohenstein-Ernstthal, Vertreter der Politik sowie verschiedener Institutionen, Vereine und Bürger mit langjähriger Verbundenheit zu unserer Partnerstadt in Sachsen zu einem partnerschaftlichen Treffen in die Mensa der Europaschule eingeladen. In gemütlicher Runde entstanden viele gute und interessante Gespräche und es kam aus beiden Städten der Wunsch auf, die Städtepartnerschaft auch in Zukunft weiter zu pflegen und zu leben.

Pressemitteilung der Stadt Rheinberg



**Kranken- und Seniorenpflegeservice  
Steffi Stein** GmbH

**27 Jahre**  
für Sie im Dienst

...von ambulant bis stationär...

#### Pflegedienst

- alle Leistungen des SGb V + XI
- Hauswirtschaft und Fahrdienst
- Umfassende Beratung + Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Fußpflege zu Hause oder in Praxis
- Beratungshausbesuch
- zusätzliche Betreuungsleistungen

#### Tagesbetreuung

- Warum allein zu Hause?
- unabhängig
- flexible Besuchszeiten
- Hol- und Bringdienst
- gemeinsame Beschäftigung durch eigene Ergotherapie
- kostenlos über Betreuungsleistungen

#### Wohngemeinschaft

- individuelles gemeinsames Leben wie zu Hause
- professionelle Pflege und Betreuung bei Bedarf
- selbstbestimmtes Leben und Tagesgestaltung in kleinen familiären Gruppen

#### Pflegeheim

- familiäres Pflegeheim
- landschaftlich ruhige Lage
- nur 30 Bewohner
- individuelle persönliche Pflege und Betreuung
- Blick ins Grüne mit Teich direkt aus dem Wintergarten

**03723 / 41 23 99**

**dauerhafte Rufbereitschaft**

**24 h**

**Pflegedienst: Hohenstein-Ernstthal und Umgebung**

**Tagesbetreuung: Wüstenbrand**

**Wohngemeinschaft: Wüstenbrand-Grüna-Chemnitz**

**Pflegeheim: Pleiße**

## Partnerschaftliches

**Besuch des Freundeskreises Hockenheim – Hohenstein-Ernstthal**  
 Ein Bus von Jahnke Reisen, an Bord ca. 50 Hockenheimer, machte vom 27.09. bis 01.10.2018 zum wiederholten Male Station in Hohenstein-Ernstthal. Die Städtereise, organisiert vom Freundeskreis Hockenheim – Hohenstein-Ernstthal, führt einmal im Jahr in die Partnerstadt, um noch Unbekanntes, die Region oder das Bundesland Sachsen zu erkunden. Ausgangspunkt für die Ausflüge ist das Hotel „Drei Schwanen“, wo die Gäste jährlich Quartier beziehen.



Am 27.09.2018, 17:30 Uhr angekommen, wurden die Hockenheimer nach einer kurzen Erfrischungspause von OB Lars Kluge und dem Hauptamtsleiter Uwe Gleißberg begrüßt.



Für Freitag und Samstag standen Ausfahrten ins Erzgebirge mit Führung auf der Burg Scharfenstein, dem Besuch der Raacherkarzefirma sowie die Besichtigung von Schloss Moritzburg bei Dresden auf dem Programm.



Der Sonntag war für die Besucher ein „Freier Tag“, denn in Hohenstein-Ernstthal war Jahrmarkt, wo sich der Freundeskreis Hockenheim – Hohenstein-Ernstthal mit einem Fass Freibier ins Getümmel mischte. Für Sonntagabend war der Partnerschaftsabend im Gasthaus „Zur Zeche“ geplant. Durch die seit langem bestehenden und immer mehr werdenden Freundschaften zwischen Hockenheimern und Hohenstein-Ernstthaltern platzte der Saal in der Zeche fast aus den Nähten.

So hatte man sich bei Bier, Wein und gutem Essen recht viel zu erzählen. Stimmungsvoll wurde der Abend, wie immer von Peter Busch mit seinem „Ziehkästel“ und lustigen Gesängen und animiert zum Schunkeln, begleitet. Montag hieß es Abschied nehmen und der Bus von Jahnke Reisen setzte sich in Bewegung, um die Hockenheimer wieder gesund nach Hause zu bringen.

**Antrittsbesuch von Bürgermeister Frank Tatzel aus Rheinberg vom 19.09. – 21.09.2018**



Foto: U. Gleißberg

Frank Tatzel, seit 3 Jahren Bürgermeister der Partnerstadt Rheinberg, hatte zum 1. Mal die ca. 550 km Wegstrecke auf sich genommen, um Hohenstein-Ernstthal zu besuchen. Er war mit Ehefrau Ingrid und Yvonne Schmitz vom Kulturbüro der Einladung von OB Lars Kluge gefolgt, der die Rheinberger am Abend herzlich im Postgut begrüßte.

Am nächsten Morgen trafen sich die Kommunalpolitiker zu einer Besichtigung des Lessing-Gymnasiums und zu Gesprächen in den verschiedenen Ämtern des Rathauses.

Während dieser Zeit konnte sich Frau Tatzel über einen Stadtbummel durch Zwickau, vorbei an Dom, Priesterhäusern und Schumannhaus freuen, bis sich alle zum Mittagessen in Baum's Speisebar trafen.

Am Nachmittag führte Uwe Gleißberg die Gäste durch Hohenstein-Ernstthal, stellte Sehenswürdigkeiten, unter anderem die Pfaffenbergturhalle vor, sprach über die Geschichte Hohensteins und Ernstthals, über Karl May und zeigte den Sachsenring, mit Pressezentrum, Race control und Boxengasse.

Voller Eindrücke von den erlebnisreichen Stunden und dem Auf und Ab in der „Bergstadt“ wurde zum Abschluss im Gasthaus „Zur Zeche“ gemeinsam zu Abend gegessen, bevor sich die Rheinberger am frühen Morgen des 21.09.2018 wieder in die Heimatstadt verabschiedeten.

Mit dem Besuch des Bürgermeisters ist der Anfang gemacht, diese Partnerschaft weiter in Richtung Vereine, Schulen und Sport aufzufrischen.

## Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974

Deutsch – Mathe – Englisch ...

**Mini-  
Lernkreis**

Info und Anmeldung  
 0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)  
 oder 03722 – 94 91 68

Lern-Erfolg ist kein Zufall!!

in Hohenstein-Ernstthal

und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u.v.m.

**Gabor**  
GRÜNDERSTEIN

Stiefeln Sie modisch  
durch den Herbst.  
*Trendschuhe in  
angesagten Design*

Wir freuen uns, Sie in unserem  
Geschäft begrüßen zu dürfen.  
Wir beraten Sie gern.  
Profitieren Sie von unserer  
Kundenkarte mit 3% Sofortrabatt.

**SCHUH  
WINKLER**  
Zwickau • Hauptmarkt  
Hohenstein-Ernstthal • Weinkellerstraße

## Der Wüstenbrander Ortschaftsrat zu Besuch in Burghausen

Nach vielen Jahren Pause besuchte der Ortschaftsrat von Wüstenbrand wieder einmal die Hohenstein-Ernstthaler Partnerstadt Burghausen. Am Freitag, den 14. September, machten sich Ortsvorsteher Dietmar Röder, sein Stellvertreter Andreas Küttner sowie die Ortschaftsräte Prof. Dr. Wolfgang Benn, Karsten Hoyer und Karl Schulze, zum Teil begleitet von ihren Ehefrauen, auf den Weg nach Bayern. Obwohl der Wetterbericht eher regnerische Tage vorausgesagt hatte, begann die Fahrt sonnig – und das blieb glücklicherweise auch so. Die mitgeführten Schirme waren offenbar Drohung genug.

Nach einem herzlichen Empfang durch die Organisatoren des Wochenendes, Fred und Marianne Starflinger, nahm unsere Delegation am Partnerschaftsabend teil. Man traf sich im Hotel Glöcklhofer und verteilte sich auf verschiedene runde Tische, die dazu einluden, mit den zahlreich erschienenen Mitgliedern des Burghauser Partnerschaftsvereins ins Gespräch zu kommen. Anschließend überreichte Dietmar Röder den Gastgebern einen Schwibbogen mit Wüstenbrander Motiven als Gastgeschenk, was mit großer Begeisterung angenommen wurde.



Der Sonnabend war den touristischen Highlights des Ortes gewidmet. Zunächst stand die Besichtigung der Burg an. Über 1.050 Meter Länge und insgesamt sechs Burghöfe waren zu bewältigen – immerhin ist sie die längste Burg der Welt – und nicht zuletzt das historische Kopfsteinpflaster trug dazu bei, dass

## Familiäres Partner- Treffen

### Ortschaftsrat Wüstenbrand aus Hohenstein-Ernstthal an der Salzach

**Burghausen.** Die Partnerstadt Hohenstein-Ernstthal wartet dank sächsischem Kommunalrecht mit einer Besonderheit auf: Die Gemeinde Wüstenbrand, fünf Kilometer östlich Richtung Chemnitz gelegen, die vor Jahren bei einer der in Sachsen seit der Wiedervereinigung mehrfachen Gebietsreformen als Ortsteil eingemeindet worden ist, hat einen achtköpfigen Ortschaftsrat. Er hält eigene Sitzungen und vertritt die Interessen des Gemeindeteils im Stadtrat. Ansonsten sind die kommunalpolitischen Verhältnisse vergleichbar mit dem Ortsteil Raitenhaslach.

Ortsvorsteher Dietmar Röder weiltet jetzt mit vier seiner Ortschaftsräte und deren Frauen drei Tage in der Salzachstadt. So wurde der Stammtisch des Städtepartnerschaftsvereins im Glöcklhofer zum Begrüßungsabend.

Auch das weitere Programm übertraf, so Röder bei der Abreise,



Die Besucher aus Wüstenbrand mit Betreuerin Melanie Schwab (2.v.l.) am Aufgang zur Jakobskirche. – Foto: Fred Starflinger

die Erwartungen der Gäste bei weitem. Er dankte Melanie Schwab, sowie Marianne und Fred Starflinger von der Arbeitsgruppe für die Planung und Betreuung. Für die meisten war es auch der erste Besuch in Burghausen mit Wanderungen über Burg und Altstadt, Grüben-Shopping, Führungen in Marienberg und Raitenhaslach. Dass Bürgermeister Hans Steindl das Weißwurst-

frühstück in der Post einer Klausurtagung opfern musste, wurde durch die herzliche Atmosphäre, die Zweite Bürgermeisterin Christa Seemann abends in der Tiefenau schuf, vergessen gemacht.

Als Gastgeschenk hatten die Sachsen einen erzgebirgischen Schwibbogen mit Wüstenbrander Motiven dabei. Er soll im Rathaus oder öffentlichen Raum einen Ehrenplatz erhalten. – red

spätestens nach dem fünften Burghof die ersten Blicke sehnüchsig zu den überall aufgestellten Bänken wanderten.

Wieder zurück im historischen Stadtkern, wartete ein echtes bayerisches Schmankerl auf die Burgwanderer: Weißwürstl und Brezn. Gab es während des Abstiegs vom Burgberg noch angeregte Diskussionen, ob man wohl essen könne, ohne sich den Magen zu verderben, schmeckte es den meisten dann doch sehr gut.

Am Nachmittag ging es zunächst zur Wallfahrtskirche Marienberg, der Perle



des Salzachtals, einer prunkvollen barocken Anlage, und weiter nach Raitenhaslach zur ehemaligen Zisterzienserabtei. Auch hier besichtigte man zunächst die üppig ausgestattete Kirche, erhielt ausführliche Erläuterungen zu Altären und Fresken und schaute sich anschließend den Prälatenstock an, der nach der Säkularisation 1803 durch zahlreiche weltliche Hände gegangen war und jetzt von der TU München als Seminar- und Veranstaltungszentrum genutzt wird.

Am Ende des Tages hatten alle Teilnehmer rund 14 km zu Fuß absolviert und der abschließende Besuch im Knoxoleum (einer urigen Kneipe in den Grüben von Burghausen) fiel dementsprechend kurz aus.

Sonntagmorgen war die Mühsal vergessen und als sich Dr. Klaus Ulm und Fred Starflinger, jeweils mit ihren Ehefrauen, zur Verabschiedung nach gemeinsamem Frühstück einfanden, war die Stimmung sofort wieder großartig und es hätte durchaus noch einen Tag weiter gehen können.

Es war ein schönes, wenn auch anstrengendes Wochenende und die Städtepartnerschaft mit Burghausen ist wahrlich kein Papieriger: Hier wird Partnerschaft im besten Sinne gelebt.

Prof. Dr. Wolfgang Benn  
Ortschaftsrat

# 22 Jahre in Hohenstein-Ernstthal



**SP**ORT-TISCHY

## 22 % Rabatt vom 02.11. - 9.11.2018

nicht auf Service, SET-Preise, reduzierte Preise, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar

**Im Dialog**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sollten Sie Fragen, Anregungen oder Kritik zu städtischen Themen und Entwicklungen haben, vielleicht mir auch einfach mal Ihre Meinung sagen wollen, dann stehe ich Ihnen jederzeit persönlich für ein Gespräch zur Verfügung.  
Bitte vereinbaren Sie dazu mit meinem Sekretariat unter 03723-402 101 einen Termin.

Ihr OB Lars Kluge

## Eröffnung des Betreuungsstützpunktes – Kindertagespflege –

In der Kinder- und Jugendeinrichtung Sonnenstraße 10 eröffnete am 01.10.2018 der Betreuungsstützpunkt – Kindertagespflege in Hohenstein-Ernstthal.

Im Objekt befindet sich zudem die „Bunte Post“ des CVJM Hohenstein-Ernstthal e.V.

Im Stützpunkt werden die Kinder, welche durch eine Tagesmutter der Stadt Hohenstein-Ernstthal betreut werden, im Krankheitsfall oder bei Fortbildungen der Tagesmutter weiter betreut. Auch finden dort regelmäßig Elternabende, Schnuppertage und Beratungen der Eltern in Bezug auf alle Fragen rund um die Kindertagespflege, statt.

Ansprechpartnerin ist Frau Monika Ranft:  
tagesmuetter-reg.sachsenring@web.de

**Am Samstag, den 01.12.2018, ab 10:00 Uhr laden die Tagesmütter zur offiziellen Eröffnung des Betreuungsstützpunktes - Kindertagespflege ein. Es erwartet die Kinder und Eltern ein buntes vorweihnachtliches Programm.**



Vergangenen Monat begrüßte OB Lars Kluge die Tagesmütter der Stadt im Rathaus: (v.l.n.r.)

Dorit Lasch (Kindertagespflege „Vier Jahreszeiten“), Sabine Wolf (Kindertagespflege „Zwergenhaus“), Beate Molch (Kindertagespflege „Teddyland“), Monika Ranft (Kindertagespflege Betreuungsstützpunkt), Rita Bauer (Kindertagespflege „Pumukl“), Sylke Pilz (Kindertagespflege „Wald-Zwerge“) und Nancy Schubert (Kindertagespflege „Bärchenbande“)

## Steuertermine im November 2018

**15.11.2018 Grundsteuer**

**15.11.2018 Gewerbesteuervorauszahlung**

Zahlen Sie bitte Ihre Steuern pünktlich zur Fälligkeit ein, um unnötige Säumniszuschläge und Mahngebühren zu vermeiden.

Bitte nutzen Sie auch das Lastschrifteinzugsverfahren zur pünktlichen Zahlung Ihrer Steuern.

## Öffentliche Zustellung

nach dem Verwaltungszustellungsgesetz  
für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)

Der an nachfolgende Personen gerichtete Bescheid:

Herrn	Herrn
Christopher Brückner	Tommy Stein
OT Wüstenbrand	
Brückenstraße 7 A	Breite Straße 26
09337 Hohenstein-Ernstthal	09337 Hohenstein-Ernstthal
Aktenzeichen: SG33-RI0277RI 1460.2018 BB	Aktenzeichen: SG33-RI0277RI 1453.2018 BB

kann bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Bürgerbüro, Stadthaus, Altmarkt 30, während der

Öffnungszeiten:

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Sonnabend	09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

von diesen oben genannten Personen eingesehen werden.

Die öffentliche Zustellung ist notwendig, da der derzeitige Aufenthaltsort der Empfänger trotz umfangreicher Prüfung nicht festgestellt werden konnte.

Zwei Wochen nach dem Tag des Aushangs dieser Mitteilung gilt der Bescheid als zugestellt (§ 15 Abs. 3 Satz 2 SächsVwZG).

Mit diesem Tag wird die Einspruchsfrist (einen Monat nach Zustellung) in Lauf gesetzt.

Der entsprechende Aushang erfolgt im Schaukasten des Rathauses der Stadt Hohenstein-Ernstthal (Eingangsbereich) Altmarkt 41 und des Rathauses Wüstenbrand (Eingangsbereich) Straße der Einheit 14.

Gleichzeitig bitten wir Mitbürger, die diesen Aushang lesen und Kenntnis vom Aufenthaltsort den o. g. Personen haben, diese über die Öffentliche Zustellung zu informieren.

Tag des Aushangs: 05. November 2018

Tag der Abnahme: 20. November 2018

Richter,  
Leiter Bürgerbüro

## Informationen zu aktuellen Ausschreibungen

Ausschreibungen der Stadt Hohenstein-Ernstthal nach VOB/A finden Sie jederzeit auf [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) oder [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de).

## Sitzungstermine

### Technischer Ausschuss:

06.11.2018, 19:00 Uhr

im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

### Verwaltungsausschuss:

08.11.2018, 18:00 Uhr

im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

### Stadtrat:

27.11.2018, 19:00 Uhr

im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

Die Tagesordnung ist den Aushängen in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand zu entnehmen. Interessierte Bürger sind zum öffentlichen Teil der Sitzungen herzlich eingeladen.

## Kurzbericht über die 42. ordentliche Stadtratssitzung am 28.08.2018

An der Stadtratssitzung nahmen 20 Stadträtinnen und Stadträte teil.

Vor dem eigentlichen Sitzungsbeginn erfolgte durch den OB die **Auszeichnung von Abiturienten des Lessing-Gymnasiums** für ihren Abschluss. Der OB gratulierte

Maximilian Birr  
Paul Ebert  
Johanna Pirl  
Antonia Ruckdäschel  
Toni Schindler  
Jari Schramm  
Noah Thomas Seyller



Fischer die bereits ausgeführten Planungen an das Ingenieurbüro Ehrler übergeben, welches bis zur Leistungsphase 2 beauftragt wurde. Beide Planungsbüros haben in verschiedenen Projekten bereits zusammengearbeitet, sodass die Übergabe ohne Probleme realisiert werden konnte. Einstimmig beschloss der Stadtrat die Vergabe der Planungsleistung für den grundhaften Ausbau der Zechenstraße an das Ingenieurbüro Ehrler in 09376 Oelsnitz/Erzg. gemäß dem Planungsangebot vom 16.02.2018 (**Beschluss 3/42/2018**).

### 4. Antrag der Fraktion DIE LINKE zur Änderung des Antrages vom 18. Juni 2018 zur Veröffentlichung der Beschlussvorlagen – Änderungsantrag „Veröffentlichung der Beschlussvorlagen“ des Stadtrates

Hierzu beschloss der Stadtrat einstimmig, dass die Stadtverwaltung die Beschlussvorlagen der Stadtratssitzungen, welche für den öffentlichen Teil der Sitzungen bestimmt sind, gemeinsam mit der Tagesordnung auf der Website der Stadt veröffentlicht (**Beschluss 4/42/2018**).

### 5. Gebäude Herrmannstraße 37 – 1. Rückbau der Gebäude und 2. Einordnung von Haushaltssmitteln in den Finanzhaushalt

Der Stadtrat beschloss einstimmig den Rückbau des brachliegenden Wohngebäudes und ehemaligen Gastrohofs „Zum Deutschen Krug“ einschließlich Nebengebäude, Herrmannstraße 37 in Hohenstein-Ernstthal mit dem Ziel, danach das Areal im innerstädtischen Bereich zu begrünen. Weiterhin beschloss der Stadtrat die Einordnung von Haushaltssmitteln in den Finanzhaushalt

- investive Auszahlungen in Höhe von 76.006,53 EUR u n d
- investive Einzahlungen in Höhe von 68.405,88 EUR

(**Beschluss 5/42/2018**).

## Das Ordnungsamt informiert

Fuchs du hast die Gans gestohlen... Wer hat Angst vorm bösen Wolf? Ein im Stadtteil Ernstthal gesichteter Wolf entpuppte sich als ein entlaufener Husky, der einem Wolf ähnlich sah. Waren auch noch keine Wölfe in unserer Stadt, so gibt es doch Wildtiere, die bis in unsere Gärten, Grundstücke und sogar auf die Terrassen von Wohnhäusern vordringen. Neben harmlosen Igeln oder Nachbar's Katze wurden auch schon Waschbären, Marder oder Füchse gesichtet.

Besorgte Bürger fragten im Ordnungsamt der Stadtverwaltung nach, ob von den Füchsen eine Gefahr ausgeht. Für frei laufende Hühner, Enten und Gänse sind sie sicher eine Gefahr. Aber auch für uns Menschen? Füchse galten ja schon immer als Überträger von Tollwut und dem Fuchsbandwurm. Besteht jetzt die Gefahr sich anzustecken, wenn der Fuchs bis in den Garten kommt? Die Tollwut ist bei einheimischen Füchsen seit Jahrzehnten ausgerottet. Davor müssen wir keine Angst mehr haben.

Die Wahrscheinlichkeit sich mit dem Fuchsbandwurm anzustecken, gilt als gering. Um eine Ansteckung zu vermeiden, sollten klassische Hygieneregeln stets befolgt werden. Nach der Gartenarbeit, Aufenthalt im Freien oder dem Kontakt mit Tieren die Hände gründlich waschen. Früchte und Pilze sollten vor dem Verzehr ebenfalls gründlich gewaschen werden. Beim Erhitzen über 60 Grad werden Fuchsbandwurmeier abgetötet.

Katzen und Hunde sollten regelmäßig entwurmt werden, denn auch sie können den Fuchsbandwurm in sich tragen.

Wie kann man vermeiden, dass Füchse bis in die Gärten kommen? Normalerweise meiden Wildtiere den Kontakt mit Menschen. Angelockt werden sie durch Futterquellen, z. B. im Freien aufgestelltes Katzenfutter oder offen entsorgte Speisereste auf dem Kompost. Findet ein Fuchs Futter, wird er immer wieder kommen. Findet er nichts, ist der Garten für ihn nicht interessant und er sucht sich wo anders Futter. Der Fuchs als einheimische Tierart ist Teil des Ökosystems und ernährt sich zum Großteil von Mäusen und anderem Kleingetier. Wir sollten versuchen, im Einklang mit der Natur zu leben, Lebensräume für wild lebende Tiere zu erhalten und uns an der Natur zu erfreuen.



Ihr Ordnungsamt

Unter **TOP 6 der Tagesordnung** wies **Ortsvorsteher Herr Röder** darauf hin, dass die nächste Ortschaftsratssitzung am 17.09.2018 stattfinden wird. Schwerpunkt wird hier der Stand der Planung zum Radwegebau und zur Waldenburger Straße im Ortsteil sein. Weiterhin wird die Auswertung des diesjährigen Heidelbergfestes erfolgen. Herr Röder berichtete über die Ausfahrt der Ortschaftsräte nach Burghausen vom 14. bis 16.09.2018 (Reisebericht nachzulesen in diesem Amtsblatt) und lud abschließend alle Interessierten zur Ausstellung der Geschichte Wüstenbrands zu den üblichen Öffnungszeiten in die Ortschaftsverwaltung ein.

Zu **TOP 7 der Tagesordnung – Anfragen der Bürger und Stadträte** gab es seitens der anwesenden Bürger sowie Stadträte keine Anfragen.

Im Hauptteil der Sitzung wurden **5 Beschlussvorlagen** behandelt.

### 1. Öffentliche Vergabe zum Kauf eines Mannschaftstransportfahrzeugs für die Freiwillige Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal

Da das zu ersetzende Fahrzeug mit Baujahr 1998 aufgrund seines Alters und den zahlreichen Reparaturen in keinem Verhältnis zur Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit steht, war der Kauf unabdingbar.

Der Stadtrat beschloss einstimmig die öffentliche Vergabe gemäß § 3 VOL/A der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen (VOL) Teil A Allgemeine Bestimmungen für die Vergabe von Leistungen (VOL/A) Ausgabe 2009 zum Kauf eines Mannschaftstransportwagens (MTW) in Höhe von 60.413,56 EUR an die Firma Martin Schäfer GmbH in 75038 Oberderdingen-Flehingen (**Beschluss 1/42/2018**).

### 2. Öffentliche Vergabe zum Kauf eines Mannschaftstransportfahrzeugs für die Ortsfeuerwehr Wüstenbrand

Auch der Kauf dieses Fahrzeugs für die Ortsfeuerwehr Wüstenbrand ist gleichlautend begründet wie in der vorherigen Vorlage.

Der Stadtrat beschloss ebenfalls einstimmig die öffentliche Vergabe gemäß § 3 VOL/A der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen (VOL) Teil A Allgemeine Bestimmungen für die Vergabe von Leistungen (VOL/A) Ausgabe 2009 zum Kauf eines Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Ortsfeuerwehr Wüstenbrand in Höhe von 50.172,99 EUR an die Firma Martin Schäfer GmbH in 75038 Oberderdingen-Flehingen (**Beschluss 2/42/2018**).

### 3. Erneute Vergabe der Planungsleistung für den grundhaften Ausbau der Zechenstraße in Hohenstein-Ernstthal infolge Geschäftsaufgabe des bisher beauftragten Planungsbüros

Das beauftragte Planungsbüro für Wasserwirtschaft und Tiefbau Fischer aus 09337 Callenberg hat aus persönlichen Gründen den Geschäftsbetrieb eingestellt. In Rücksprache mit der Verwaltung hat das Planungsbüro

# Kurzbericht über die 43. ordentliche Stadtratssitzung am 18.09.2018

An der Stadtratssitzung nahmen 20 Stadträtinnen und Stadträte teil.

Unter dem Tagesordnungspunkt - **Informationen des Oberbürgermeisters** – informierte dieser über einige ausgewählte Veranstaltungen in der nächsten Zeit sowie über Verkehrsraumeinschränkungen im Stadtgebiet. Zum Thema Asyl gab der OB bekannt, dass derzeit in Hohenstein-Ernstthal 80 Personen leben, davon 47 Kinder.

Unter **TOP 6 der Tagesordnung** informierte **Ortsvorsteher Herr Röder** über die vergangene Ortschaftsratssitzung am 17.09.2018. Schwerpunkt war hier der Stand der Planung zum Radwegebau und zur Waldenburger Straße im Ortsteil. Weiterhin erfolgte die Auswertung des diesjährigen Heidelbergfestes. Abschließend gab der Ortsvorsteher bekannt, dass der 38. Heidelberglauf nunmehr am Sonntag, dem 30.09.2018 stattfindet. Start ist 11.00 Uhr auf dem Platz vor der FFW mit neuem Konzept und Streckenverlauf. Erstmals finden in diesem Rahmen die Schulmeisterschaften statt. Jede Schulkasse, die mit mindestens 10 Startern an den Start geht, erhält 50,- EUR für ihre Klassenkasse.

Zu **TOP 7 der Tagesordnung – Anfragen der Bürger und Stadträte** – gab es seitens der anwesenden Bürger keine Anfragen.

Stadtrat Herr Dr. Berger fragte an, ob es möglich ist, ein Hinweisschild zum Standort der „Kath. Kirche“ im Bereich der Poststraße aufzustellen. Diese Anfrage wurde an das Fachamt weitergeleitet.

Stadtrat Herr Stöbel möchte wissen, ob im Rahmen der Futsal-Spiele in der Dreifeld-Sporthalle in die Tribünenkonstruktion eingegriffen worden ist. Der OB bestätigte die Tatsache und wies darauf hin, dass alle Änderungen in den Ausgangszustand zurückgebaut worden sind.

Weiterhin hinterfragte Herr Stöbel, in welchen Abständen die Ausschreibung von Busunternehmen für den Sektor des Schülerverkehrs erfolgen muss. Der OB informierte, dass im Auftrag des Landkreises regelmäßig ausgeschrieben wird. Eine Änderung bei den Fahrzeiten des Schülerverkehrs gibt es dabei nicht.

Stadträtin Frau Dreyer wünscht sich bei notwendigen Straßensperrungen zukünftig eine bessere Beschilderung der Baustellen, so z.B. im Bereich der unteren Schulstraße bzw. auch unteren Weinkellerstraße. Herr Kluge verwies darauf, dass es bei Havarien immer zu kurzfristigen Straßensperrungen kommen wird. Im Normalfall jedoch erfolgt die Anordnung über unser Straßenverkehrsamt nach Beantragung der Bau ausführenden Firma. Durch diese wird dann eine Schilderfirma zur Aufstellung der Straßenschilder entsprechend Anordnung beauftragt. Die Richtigkeit wird kontrolliert durch das Straßenverkehrsamt.

Stadträtin Frau Müller erkundigte sich, ob es bezüglich des Radwegebaus Probleme bei Privatgrundstücken gibt. Der OB bestätigte den Sachverhalt, so z.B. liegt ein Widerspruch für den Bereich der Verbindung von verlängerter Feldstraße bis Wüstenbrand vor. Beim Erwerb des Areals für den Radwegebau Chemnitz – Lugau gibt es Probleme durch den Fund von Zauneindechsen, deren Lebensraum geschützt ist.

Stadtrat Herr Weiß fragte nach dem aktuellen Stand des Breitbandausbaus in Hohenstein-Ernstthal. Der OB berichtete, dass nunmehr die letzten Verteiler der Telekom in Betrieb genommen und somit fast alle Haushalte erreicht wurden. Übrig bleiben etwa noch 50 Haushalte, die versorgt werden müssen. Die nicht benötigten Fördergelder für den Breitbandausbau werden nach Beendigung der Maßnahme zurückgegeben.

Stadträtin Frau Mühleisen fand, dass auf verschiedenen kurzen Straßenabschnitten zu viele Verkehrsschilder angebracht sind, die seitens der Autofahrer nicht ganzheitlich erfasst werden können. Der OB sieht hierfür unter anderem in den zahlreichen Umleitungen einen Grund.

Im Hauptteil der Sitzung wurden **1 Informationsvorlage und 4 Beschlussvorlagen** behandelt.

## Informationsvorlage über den aktuellen Stand der Haushaltswirtschaft im Haushaltsjahr 2018

Gemäß Sächsischer Gemeindeordnung erhielten die Stadträte und die Rechtsaufsichtsbehörde in der Mitte des Haushaltjahres eine schriftliche Information über wesentliche Abweichungen vom Haushaltsplan, insbesondere bei der Entwicklung der Erträge und Einzahlungen, der

Aufwendungen und Auszahlungen, der Inanspruchnahme der Kreditermächtigungen, den Schuldenstand der Stadt und über die von der Stadt übernommenen Bürgschaften, Verpflichtungen aus Gewährverträgen und ähnlichen Rechtsgeschäften.

Der Stadtrat nahm die Information über den aktuellen Stand der Haushaltswirtschaft im Haushaltsjahr 2018 zur Kenntnis.

## 1. Entscheidung über die Vorschläge aus dem Bürgerhaushalt 2018

Der Freistaat Sachsen stellte auf der Grundlage des Gesetzes über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020 den Kommunen jährlich 70 EUR je Einwohner für die ersten 1000 Einwohner zur Verfügung. Der Festsetzungsbescheid für 2018 über 70.000 EUR ging am 27.07.2018 ein. Der Stadtrat hat bereits in seiner Sitzung im Mai 2018 über die Verwendung der Mittel für 2018 beschlossen, darunter auch 10.000 EUR für Maßnahmen, die von Bürgern vorgeschlagen werden konnten. Die Frist für die Einreichung der Vorschläge endete am 31.07.2018. Es gingen insgesamt 11 Vorschläge ein. Nach Prüfung und Bewertung durch die Verwaltung wurden die Maßnahmen mit dem Verwaltungsausschuss abgestimmt und zwei Vorschläge zur Auswahl eines Vorschlags im Stadtrat für die Umsetzung vorgeschlagen.

Nach umfangreicher Diskussion stimmte der Stadtrat aufgrund der eingereichten Bürgervorschläge mehrheitlich der Realisierung zur Errichtung einer interaktiven Infotafel vor dem Eingang des Rathauses auf dem Altmarkt zu (**Beschluss 1/43/2018**).

## 2. Sitzungsplan 2019 für den Stadtrat und seine Ausschüsse

Der Stadtrat bestätigte einstimmig die Sitzungstermine für das Jahr 2019. Veröffentlicht werden diese im Amtsblatt des Monats Dezember 2018 (**Beschluss 2/43/2018**).

## 3. Öffentliche Vergabe zum Kauf eines LKW

Das neu anzuschaffende Fahrzeug für den Bauhof ersetzt den LKW aus dem Jahr 1992. Der LKW soll, wie das bisherige Fahrzeug auch, zur Straßenunterhaltung und Instandsetzung, Gehweg- sowie Parkplatzbau genutzt werden und muss vielfachen Anforderungen entsprechen. Die technische Ausstattung, der altersbedingte Zustand und die zu erwartenden Reparaturkosten des bisherigen Fahrzeuges machen eine Neuanschaffung unumgänglich. Der Stadtrat beschloss einstimmig die öffentliche Vergabe gemäß § 3 Abs. 5 i VOL/A vom 14.02.2013 i.V.m. VwV Beschleunigung Vergabeverfahren vom 13.02.2009, Abschnitt 1, zum Kauf eines LKW in Höhe von 72.292,50 EUR an die Firma HILT Fahrzeugbau GmbH in 07554 Korbußen Gera (**Beschluss 3/43/2018**).

## 4. Entwurf vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gewerbe Firma ATL“ in Hohenstein-Ernstthal – 2. Änderung vom 21.03.2018 – Abwägung der eingegangenen Anregungen

Der Stadtrat hat einstimmig die während der öffentlichen Auslegung und Beteiligung der Öffentlichkeit und Behörden vorgebrachten Anregungen zur 2. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Gewerbe Firma ATL“ vom 21.03.2018 mit folgendem Ergebnis geprüft und gegeneinander und miteinander abgewogen. Die beschlossenen Änderungen und Ergänzungen sind in den Bebauungsplan einzuarbeiten. Der überarbeitete Planentwurf ist dem Stadtrat zum Beschluss als Satzung vorzulegen (**Beschluss 4/43/2018**).

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes, sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 33200151. Da es bei der Verteilung der Amtsblätter ab und an Schwierigkeiten gegeben hat, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- Getränkehandel (neben Norma), Dr.-Charlotte-Krenzer-Str. 1 c
- Tankstelle ELAN

Weitere Auslagestellen sind die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/leben-und-wohnen/amsblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/leben-und-wohnen/amsblatt) abrufbar ist.

## Jetzt schnelles Internet für das Ortsnetz

### Hohenstein-Ernstthal

Rund 12.300 Haushalte profitieren vom Glasfaser-Ausbau

Bandbreiten bis zu 100 MBit/s

Mehr Tempo bei der Telekom buchen

Die letzten 23 der insgesamt vom Ausbau betroffenen 88 Verteiler wurden zum 17.09.2018 in Betrieb genommen. Damit profitieren nunmehr über 12.300 Haushalte in der Stadt Hohenstein-Ernstthal, seinem Ortsteil Wüstenbrand, in der Stadt Oberlungwitz sowie in der Gemeinde Callenberg im Ortsteil Reichenbach von schnellem Internet. Im neuen Netz sind Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich. Das gilt auch für Musik- und Video-Streaming oder das Speichern in der Cloud. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s) und beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s.

„Schnelles Internet ist heute ein Muss“, sagt Lars Kluge, Oberbürgermeister der Stadt Hohenstein-Ernstthal. „Nur die Kommune, die eine moderne digitale Infrastruktur besitzt, ist auch attraktiv für Familien und Unternehmen.“

„Wer die schnellen Internetanschlüsse nutzen möchte, kann sie ab sofort online, telefonisch oder im Fachhandel buchen“, sagt Conny Wiegand, Regionalmanagerin der Deutschen Telekom. „In kürzester Zeit sind jetzt Videos aufgerufen, Bankgeschäfte erledigt und Urlaube gebucht.“

### So kommt das schnelle Netz ins Haus

Zwischen der örtlichen Vermittlungsstelle und dem Verteiler am Straßenrand verlegt die Telekom Glasfaserkabel. Das erhöht das Tempo der Datenübertragung deutlich. Die grauen Kästen am Straßenrand werden zu Mini-Vermittlungsstellen umgebaut. Hier wandelt sich das Lichtsignal in ein elektrisches Signal. Von dort geht es über das bestehende Netz zum Anschluss des Kunden. Bei der Übertragung wird eine Technik eingesetzt, die elektromagnetische Störungen beseitigt. Dadurch werden höhere Bandbreiten erreicht.

## Stadtbibliothek „Hans Zesewitz“

### Neue Medienankäufe

Aus Platzgründen hier nur eine kleine Auswahl aller Zukäufe. Bitte vorbeikommen und selbst stöbern oder nutzen Sie den Online-Katalog der Bibliothek (OPAC) unter dem Link <https://bibliothek-hohenstein-ernstthal.internetopac.de/index.asp>. In der Rubrik „Suchtipps“ können Sie nach den Neuerwerbungen der letzten 3 Monate recherchieren.

### Krimi/Thriller

*Spaude, Edelgard:* Mord im Kurpark

*Reichs, Kathy:* Die Knochenjägerin

*Brown, Sandra:* Dornenkleid

*Larcher, Daniela:* Die Zahl / Zu Grabe / Neumond / Teures Schweigen

### Frauenromane

*Allende, Isabel:* Ein unvergänglicher Sommer

*Nichols, Johanna:* Im Land der goldenen Hoffnung (Australien)

*Engelmann, Gabriele:* Inselzauber / Inselsommer / Strandkorbsträume

### Lebenserfahrungen

*Kümmeth, Andrea:* ADHS – Familie im Chaos

*Wodin, Natascha:* Irgendwo in diesem Dunkel (Familienchicksal)

*Hayali, Dunja:* Is' was Dog? (Mein Leben mit Hund und Haaren)

### Historisches

*Holeman, Linda:* Die Tochter des Seefahrers

### Biografien

*Belmondo, Jean-Paul:* Meine tausend Leben

### Sonstiges

*Schubert, Steffen:* Die Destabilisierung Deutschlands

*Sarrazin, Thilo:* Feindliche Übernahme

*Alexander, Robin:* Die Getriebenen (Merkel und ihre Flüchtlingspolitik)

Verschwundene Orte der DDR

## Notruf und Bereitschaftsdienste

### Trinkwasser

Havarientelefon 24h: 03763 405405

Internet: [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

### Abwasser

Havarientelefon 24h: 0172 3578636

## Volkstrauertag

am 18. November 2018

Seit 1952 wird in der Bundesrepublik der Volkstrauertag zum Gedenken an die Gefallenen beider Weltkriege jeweils am vorletzten Sonntag vor dem 1. Advent begangen.

Die Gedenkeierlichkeit mit Kranzniederlegung für alle Opfer von Gewaltherrschaft und Krieg findet in diesem Jahr

am Sonntag, den 18. November 2018, um 11:00 Uhr am Ehrenmal Silbergäßchen statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt sind herzlich eingeladen, an diesem Akt des Gedenkens und der Mahnung teilzunehmen.

## Aktuelles zum Thema Asyl

Anlaufstelle für Anliegen Asylsuchender und Bürger ist das Büro der Diakonie in der Herrmannstraße 4.

Als Ansprechpartner in Hohenstein-Ernstthal wird zukünftig Herr Rifert Tel.: 03723 6296299, E-Mail: [asyl.hot@diakonie-westsachsen.de](mailto:asyl.hot@diakonie-westsachsen.de) vor Ort sein.

Die Kontaktdaten des Wohnprojektes „Asyl“ in Glauchau lauten: Diakoniewerk Westsachsen gGmbH, Herr Michael Oehler Otto-Schimmel-Straße 21, 08371 Glauchau, Tel.: 03763 5013582

Im Büro in der Herrmannstraße befindet sich ebenso die Integrationsberatungsstelle für anerkannte Flüchtlinge. Das Angebot richtet sich an alle Menschen mit Migrationshintergrund, Bürger, Helfer und Vertreter von Institutionen der Stadt. Durch eine kommunale Integrationskoordinatorin des Landkreises und eine Sozialbetreuerin der Diakonie wird hier die weiterführende Beratung und Integration sichergestellt.

### Die Ansprechpartner sind:

Kommunale Integrationskoordinatorin des Landkreises Zwickau: Frau Gottschalk

Tel.: 0174 7905731, E-Mail: [karolin.gottschalk@landkreis-zwickau.de](mailto:karolin.gottschalk@landkreis-zwickau.de)

Sozialbetreuerin des Diakoniewerkes Westsachsen gGmbH:

Frau Herrmann

Tel.: 03723 6296299, E-Mail: [integration.hot@diakonie-westsachsen.de](mailto:integration.hot@diakonie-westsachsen.de)

Zur Koordination verschiedener Hilfsangebote sowie zur Vermittlung an den richtigen Ansprechpartner wenden Sie sich bitte an folgende Stelle: Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Sachgebiet Soziales

Tel.: 03723 402352, E-Mail: [sozialamt@hohenstein-ernstthal.de](mailto:sozialamt@hohenstein-ernstthal.de)

Wenn Sie sich in der Flüchtlingshilfe ehrenamtlich engagieren wollen oder sich darüber informieren möchten, wenden Sie sich bitte an den Verein: „Netzwerk Zukunft Sachsen“, [www.netzwerk-zukunft-sachsen.org](http://www.netzwerk-zukunft-sachsen.org)

Tel.: 0152 22339339, E-Mail: [kontakt@netzwerk-zukunft-sachsen.org](mailto:kontakt@netzwerk-zukunft-sachsen.org)

## Impressum

### Herausgeber:

Stadtverwaltung, Altmarkt 41, 09337 Hoh.-Er.

Tel.: 03723 4020 Fax: 03723 402109

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Lars Kluge

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Auftraggeber/Verfasser

**Redaktion:** Hauptamt

Sandra Müller

Tel.: 03723 402111

Heike Rabe

Tel.: 03723 402140

**Verlag, Satz und Anzeigen:** Kontur Design

Tel.: 03723 416070

**Druck:** Mugler Masterpack GmbH

Tel.: 03723 49910

**Vertrieb:** VBS Logistik GmbH

Tel.: 0162 9780445

## Amtsblatt

Das Hohenstein-Ernstthaler Amtsblatt erscheint jeweils am ersten Montag des Monats in einer Auflage von 9.300 Stück kostenlos für alle Haushalte im Stadtgebiet.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 03. Dezember 2018.

Texte werden bis zum 13. November 2018 entgegengenommen.

Alle Zuarbeiten für das Amtsblatt bitte an die folgende E-Mail-Adresse senden: [pressestelle@hohenstein-ernstthal.de](mailto:pressestelle@hohenstein-ernstthal.de)

Die Veröffentlichung der Texte erfolgt entsprechend der Platzverfügbarkeit.

## Entsorgungstermine

Die Entsorgungstouren für Hohenstein-Ernstthal finden weiterhin an folgenden Tagen statt:

	Restabfall	Gelbe Tonne	Blaue Tonne
Hohenstein-Ernstthal alle Straßen	mittwochs, gerade KW	dienstags, gerade KW	freitags, gerade KW
OT Wüstenbrand alle Straßen	montags, ungerade KW	dienstags, gerade KW	mittwochs, ungerade KW

## Das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau informiert

### Abfallentsorgung nach Feiertag

Aufgrund des Feiertages im November 2018 verschieben sich die Leerungen der Abfalltonnen. Sie finden jeweils ab dem darauffolgenden Werktag statt. Die weiteren Abholtermine der Woche können sich ebenfalls bis zum Samstag verschieben.

*Die Leerungen für Mittwoch, den 21. November 2018 (Buß- und Betttag) werden ab Donnerstag, den 22. November 2018, nachgeholt.*

Die Tonnen sind immer am eigentlichen Entsorgungstag (außer am Feiertag bis 07:00 Uhr zur Leerung bereitzustellen.

## Bekanntmachung Fundbüro

### Folgende Fundsachen sind im Fundbüro abgegeben worden:

1 Fahrrad Giant silber	September 2018
1 Fahrrad Texo I bronze T-Sport	September 2018
1 Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln + Anhänger + Skateboard	September 2018
1 blaue Damenjacke	September 2018
1 Autoschlüssel Seat	Oktober 2018
1 Brille in buntem Etui	Oktober 2018
1 Handy Motorola	Oktober 2018
1 Fahrrad Yazoo grau	Oktober 2018
1 Schlüssel mit orangefarbenem Anhänger + 2 Bänder	Oktober 2018

### Erläuterungen:

Gefundene Gegenstände können im Bürgerbüro der Stadt Hohenstein-Ernstthal abgegeben werden. Dort werden diese registriert und für den Zeitraum von sechs Monaten (*nach Veröffentlichung der Bekanntmachung*) aufbewahrt. Meldet sich der Besitzer innerhalb dieses Zeitraumes nicht, wird der Gegenstand anderweitig verwertet.

Der Finder hat Anspruch auf Finderlohn sowie Auslagenersatz, welche vom Besitzer der Fundsache zu zahlen sind.

Hohenstein-Ernstthal, den 17. Oktober 2018

Richter, Leiter Bürgerbüro

## Wir bitten um Mitteilung der Veranstaltungstermine für das 1. Halbjahr 2019!

In Vorbereitung der für Januar 2019 geplanten Herausgabe des Hohenstein-Ernstthaler Veranstaltungskalenders für das 1. Halbjahr bitten wir alle Veranstalter unserer Stadt (Vereine, kirchliche Einrichtungen, freie Träger, Gaststätten usw.) *bis spätestens 09.11.2018* um schriftliche Zuarbeit über geplante öffentliche Veranstaltungen in Hohenstein-Ernstthal (Datum, Zeit, Ort, Bezeichnung der Veranstaltung und eine Telefonnummer für Rückfragen, bitte angeben) an folgende Adresse:

Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal  
Hauptamt, Frau Heike Rabe  
Altmarkt 41, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723 402140, Fax: 03723 402119  
E-Mail: [pressestelle@hohenstein-ernstthal.de](mailto:pressestelle@hohenstein-ernstthal.de)

## Die SRM bedankt sich für 7 Jahre MotoGP



Wie viele von Ihnen ja bereits aus den Medien erfahren haben, wird die Sachsenring-Rennstrecken-Management GmbH (SRM) 2019 nicht mehr als Veranstalter des Motorrad Grand Prix auf dem Sachsenring fungieren.

Nachdem der ADAC Sachsen im September 2011 entschieden hatte, den Motorrad Grand Prix Deutschland nicht weiterzuführen und sich kein anderer Veranstalter gefunden hatte, war die SRM als kommunale Gesellschaft, bestehend aus den angrenzenden Städten und Gemeinden sowie dem Landkreis Zwickau, kurzerhand als Veranstalter eingesprungen, um die Veranstaltung am Sachsenring zu erhalten. Die SRM hat seit dem Deutschlands größte Motorsportveranstaltung als sogenannter „Promoter“ ausgerichtet.

Wie eine Studie der TU Chemnitz belegt (vgl. Veröffentlichungen vom November 2017), wurden dadurch jährlich rund 19 Millionen Euro Besucherausgaben für die Region rund um den Sachsenring generiert. Die Besucherausgaben in der Region belaufen sich durch die Veranstaltung über den Zeitraum von 2012 bis 2018 auf 133 Millionen Euro und zweifellos viele haben von der Veranstaltung profitiert.

Nach nunmehr sieben Jahren der erfolgreichen Durchführung des Motorrad Grand Prix am Sachsenring durch die SRM mit all ihren Höhen und Tiefen, hat der ADAC e.V. in der Pressemitteilung vom 6. September bekanntgegeben, den Event selbst zu organisieren. Diese Entscheidung kam für die Verantwortlichen der SRM durchaus überraschend und wurde nach zahlreichen weiteren Gesprächen nun definitiv bestätigt.

Es soll betont werden, dass die SRM jederzeit bereit war, den Motorrad Grand Prix auch zukünftig am Sachsenring zu organisieren. Nachdem der ADAC e.V. am 06. Juli bekanntgegeben hatte, eine andere Rennstrecke für die Austragung des Motorrad Grand Prix zu suchen, wurden bereits Gespräche mit der DORNA Sports und potentiellen Investoren geführt. Auch einer weiteren Zusammenarbeit mit dem ADAC als neuen Veranstalter standen die Gesellschafter, die Geschäftsführung und die Mitarbeiter der SRM offen gegenüber. Trotz intensiver Bemühungen seitens der SRM hat der ADAC e.V. eine gemeinsame Lösung abgelehnt. Jetzt gilt es, die SRM neu auszurichten und sich wieder auf die ursprünglichen Aufgaben zu konzentrieren. Diese lagen u. a. in der Koordinierung von Investitionsmaßnahmen am Sachsenring.

Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um uns bei allen Partnern, Sponsoren, Dienstleistern, Helfern und Kollegen sowie bei den zahlreichen treuen Sachsenring-Fans zu bedanken, die ein wichtiger und zuverlässiger Baustein unserer Veranstaltung waren und zur erfolgreichen Durchführung dieser maßgeblich beigetragen haben.

Die SRM, ihre Gesellschafter und Mitarbeiter wünschen Ihnen allen alles Gute, viel Erfolg und eine gute Zeit. Dem neuen Veranstalter wünschen wir für die Fortführung des Motorrad Grand Prix Deutschland gutes Gelingen, verbunden mit der Hoffnung, dass damit diese großartige Veranstaltung langfristig auf dem Sachsenring gesichert ist.

*Das Team der SRM*

## Informationsveranstaltungen der IHK Chemnitz

Thema **IHK-Sprechtag Unternehmensnachfolge**

Wann? 29.11.2018

Wo? IHK Chemnitz, Regionalkammer Zwickau

Äußere Schneeberger Str. 34, 08056 Zwickau

Wie? Terminvereinbarung mit Herrn Hüttner erforderlich:

Tel.: 0375 814-2220, [thomas.huettner@chemnitz.ihk.de](mailto:thomas.huettner@chemnitz.ihk.de)

Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei. Wir bitten um Anmeldung.

**E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung**  
**[info@hohenstein-ernstthal.de](mailto:info@hohenstein-ernstthal.de)**

## Ambulante Senioren- und Krankenpflege

# Sonnenschein

GmbH



Büro: Am Bahnhof 6 · 09350 Lichtenstein · Tel. (037204) 8 60 34  
Funk (0172) 6 48 29 11 · [www.pflegedienst-sonnenschein.de](http://www.pflegedienst-sonnenschein.de)



Find us on:  
facebook

unter Pflegedienst  
Sonnenschein GmbH

Ambulante Senioren- und Krankenpflege  
**Sonnenschein** GmbH

Sie finden uns auch auf der  
Lungwitzer Str. 28 A in 09356 St. Egidien

...auch für Privat: Reinigung der Wohnung  
nach Hausfrauenart + Einkäufe mit Ihnen.  
Wir helfen Ihnen gern, Anruf genügt!

**Für alle Kassen und privat**



**FÜR NACHWUCHSTALENT  
BRAUCHT MAN  
KEINE CASTING-SHOW!**  
Die Meeta-Girls tanzen mit unserer Energie.  
[www.meeta-girls.de](http://www.meeta-girls.de)

**STADTWERKE  
MEERANE GMBH**

Meine grüne Energie.

**Gemeinsam engagiert.**  
Wechseln Sie jetzt zu Öko-  
Strom und klimaneutralem  
Gas – preiswert von hier!

[www.sw-meerane.de](http://www.sw-meerane.de)  
Tel. 03764 7917-51



**Beratungshaus**  
**Lungwitzer Str. 39, 09337 Hohenstein-Ernstthal**  
**Sozialstation 03723 / 7696501**



**weil Hilfe immer wichtiger wird...**

**Sie suchen bezahlbare Leistungen im Bereich Häusliche Pflege, Betreuung oder teil- bzw. vollstationäre Pflege?**

**Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

**Mit unserem allumfassenden Angebot in den Bereichen ambulanter Pflege, Tagespflegestätte, Essen auf Rädern und stationäre Pflege sind wir seit Jahren erfolgreich und als kompetenter Ansprechpartner gefragt.**

- Seniorenpflegeheim Oberlungwitz
- Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Haushaltshilfe
- Tagespflege
- Hilfsmittel
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf



**Sie benötigen Hilfe?  
Wir unterstützen Sie gern!**

## Alt-OB Vorsitzender des „Silberbüchse“ e.V.

Alt-OB Erich Homilius wurde am 28.04.2018 zum neuen Vorsitzenden des Fördervereins „Silberbüchse“ e.V. gewählt.

Nach Peter Sodann und Griseldis Wenner ist er der dritte Vorsitzende des 2006 gegründeten Vereins, welcher sich zum Ziel gesetzt hat, jegliche Aktivitäten für die Bewahrung des Ansehens des berühmten Sohnes Karl May unserer Stadt zu unterstützen, vor allem aber auch sein Wirken und Schaffen noch mehr als bisher weit über unsere Region hinaus bekannt zu machen. Erich Homilius sieht dazu Möglichkeiten für eine bessere Vermarktung in der Präsentation der in der Stadt vorhandenen Sammlungen zur Besiedlung Nordamerikas, über die in zahlreichen Romanen Karl-Mays bekanntermaßen Bezüge existieren. Weiteres Ziel ist es, noch mehr aktive Mitglieder für den Förderverein „Silberbüchse“ zu gewinnen, um auf einer breiten Basis das genannte Vorhaben umzusetzen. Wer Interesse am Verein hat, kann sich unter [vorstand@silberbüchse.de](mailto:vorstand@silberbüchse.de) oder unter Tel. 03723 402110 melden.



Foto: Jobsky

Erich Homilius und der stellvertretende Vorsitzende Wolfgang Hallmann haben sich am 04.10.2018 anlässlich einer Buchpräsentation von Griseldis Wenner in Meerane bei ihr für ihre Zeit als Vorsitzende herzlich bedankt. Im Gegenzug hat sie dem neuen Vorsitzenden symbolisch die Silberbüchse überreicht.

**Gasthaus „Zum Vierseitenhof“**

**gemütlich gut essen in Oberlungwitz**

*lecker deftige Küche*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Öffnungszeiten**

Mo, Di, Do & Fr von 11-14 Uhr & ab 17 Uhr  
Sa, So & Feiertag ab 11 Uhr, Mi Ruhetag (außer Feiertag)

Hofer Straße 217 Tel.: 03723 - 62 69 89  
09353 Oberlungwitz Fax: 03723 - 62 73 13

[vierseitenhof@vs-glauchau.de](mailto:vierseitenhof@vs-glauchau.de)  
[www.zum-vierseitenhof.de](http://www.zum-vierseitenhof.de)

## Stadtinformation

Geschäftsstelle des Fremdenverkehrsvereins Hohenstein-Ernstthal e.V.

Altmarkt 41, Tel.: 03723 449400, E-Mail: [stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de](mailto:stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de)

Öffnungszeiten:	Montag und Mittwoch	09:00 – 17:00 Uhr
	Dienstag und Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
	Freitag	09:00 – 14:00 Uhr
	Samstag	09:00 – 11:00 Uhr

In der Stadtinformation erhältlich:

- **Kalender Hohenstein-Ernstthal 2019 – Historische Ansichten**  
(Preis: 15,00 Euro)



- Sachsenring Kollektion 2018:  
T-Shirts, Basecaps, Aufkleber
- Kalender „Historie Sachsenring 2019“ und „World Championship Sachsenring 2019“
- Hohenstein-Ernstthaler Kaffee-Dippl, Bierkrug und Kaffeepott
- Buch von Wolfgang Hallmann: Rogo – Esda – Turmalin
- DVD RACING TOGETHER – Die Geschichte der Motorrad-Weltmeisterschaft (Die erste offizielle Filmdokumentation über die lange Geschichte der FIM Motorrad-WM)
- Buch 90 Jahre Sachsenring „Eine Zeitreise mit Siegern und Publikumslieblingen“, (H. Nöbel, Preis: 29,95 Euro)
- Sachsenring-Souvenirs
- Buch „Der Sachsenring 90 Jahre Rennsporttradition“ von Wolfgang Hallmann
- Buch „Hohenstein-Ernstthal Die Bergstadt am Sachsenring“ von Stadtchronist Wolfgang Hallmann (Preis 19,99 Euro)
- Aktuelle Postkarte vom Sachsenring
- DVD „On any Sunday“
- zugelassenen Restabfallsäcke des Landratsamtes/Amt für Abfallwirtschaft (Stückpreis 2,86 Euro)

Wir sind mit folgenden Angeboten für Sie da:

- Verkauf der Konzertkarten für die Rathauskonzertreihe im Ratssaal
- Servicestelle des Regionalverkehrs Erzgebirge
- Annahmestelle Postdienst CityPost
- Verkauf von Briefmarken Deutsche Post AG
- Verkauf von Publikationen der Stadt Hohenstein-Ernstthal und vom Sachsenring
- Souvenirverkauf



**Leckere Speisen direkt zu Ihnen!**

*Für Sie frisch zubereitet!*

**Partyservice**  
Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!

**Essen auf Rädern**  
Wählen Sie täglich aus 4 - 5 leckeren Gerichten! Speiseplan einfach telefonisch anfordern oder online herunterladen.



Bestellen unter: **03763 - 17 21 64**

Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau • [www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)

# Informations-, Beratungs-, Freizeit- und Serviceangebote der Vereine

## HALT e.V. – Beratungszentrum für Soziales, Oststraße 23 a

Telefon: 03723 47518 Fax: 03723 414307

### Allgemeine Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 07:00 – 15:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Nähstube:

Montag bis Mittwoch 07:00 – 14:30 Uhr

### Öffnungszeiten Bücherei/Lesestube:

Montag bis Mittwoch 09:00 – 14:00 Uhr

### • Aktuelle Termine:

13.11., 18:00 Uhr Bildervortrag von R. Schüppel: „Ein Rundgang über den Friedhof Wüstenbrand“

27.11., 18:00 Uhr „Batzendorfer Stammtisch“

### • Mit Voranmeldung:

- montags und mittwochs professionelle Beratung u. a. zu Hartz IV und Arbeitslosigkeit,
- jeden 4. Mittwoch im Monat Beratung des Mieterbundes,
- jeden letzten Montag im Monat 13:30 Uhr „Wohlfühlnachmittag“

### • Auf Anfrage: Rentenberatung, Computerkurse, Bedienung aktueller Medien (Smartphone, Laptop, PC, ...)

## Frauenzentrum Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

dfb Westsachsen e.V., Frauen und Beruf e.V., Tel. 03723 769153 oder 796736 frauenzentrum\_hohenstein@web.de, frauenundberuf@web.de

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 09:00 Uhr – 16:30 Uhr

- Jeden 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat Beratung des Mieterbundes. Voranmeldung erforderlich!
- Beratungen in sozialen Angelegenheiten mit Anmeldung unter 03721 273919
- Informationen zum Alltagsbegleiter können jederzeit im Frauenzentrum eingeholt werden.

## MehrGenerationenHaus

„Schützenhaus“, Logenstraße 2

Tel. 03723 678053 Fax 678051  
mgh@iws-westsachsen.de



### „Offener Treff“

Montag bis Freitag 09:00 – 15:30 Uhr mit Lesestube und einem kleinen Angebot an Speisen und Getränken.

Von Montag bis Freitag bieten wir preiswertes Mittagessen an. Gegessen werden kann im oder außer Haus – Lieferung ist möglich. Voranmeldung erforderlich. Wir faxen Ihnen gern unseren Speiseplan zu. Nach Absprache richten wir Kindergeburtstags- und Familienfeiern aus und unterstützen Veranstaltungen für Schulklassen, Hortgruppen und Kindertengruppen.

## Generationen-Universale

15.11.2018, 16:00 Uhr – Thema: „Alles was knallt und pufft“

Dozent: Herr Prof. Dr. Heinrich Lang (TU Chemnitz)

Eintritt: Kinder 1,00 Euro, Erwachsene 3,00 Euro

Wissen kann Generationen verbinden. Interessante und wissenswerte Vorträge aus verschiedenen alltagsnahen Themenbereichen – Altersbereich von 6 bis 99 Jahren.

## Termine im November

24.11.2018, 11:00 – 17:00 Uhr Bastelmarkt

27.11.2018, 15:00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier

## Krabbelgruppe

Jeden Freitag, 09:00 – 11:00 Uhr für alle Knirpse von 0 – 3 Jahren. Muttis und Vatis sind hierzu recht herzlich eingeladen! (Spende erwünscht)

Tanztee im MGH – Alle Junggebliebenen können im Schützenhaus das Tanzbein schwingen! Die Veranstaltung findet i.d.R. jeden 2. Dienstag im Monat statt.

## Gedächtnistraining

Jeden Donnerstag 10:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung.

## Keramikzirkel

Jeden 2. und 4. Montag im Monat um 16:00 Uhr oder mittwochs 09:00 Uhr möglich. Anmeldung erforderlich.

## Termine zu Beratungen durch den Sozialverband des VdK Sachsen

Informationen und Hilfe erhalten Sie bei Fragen oder Problemen in allen sozialen Bereichen (Rente, Pflege, Probleme mit der Krankenkasse), Terminkvereinbarungen unter Tel. 0375 452695. Die Beratungen finden i.d.R. jeden ersten und dritten Montag im Monat statt.

## Angebote der oben genannten Vereine

Kopierservice, Gedächtnistraining, Handyberatung für Senioren, Computerkurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Änderungsschneiderei, Näharbeiten für sozial Schwache, Hilfe bei der Bewältigung von Alltagsproblemen, stundenweise Kinderbetreuung, Näh-, Strick- und Klöppelkurse, Keramik-, Foto- und Malzirkel, Seidenmalerei, Gesprächsrunden zu aktuellen Themen

Nähere Informationen über weitere Service-, Freizeit- und Beratungsangebote bekommen Sie unter den jeweiligen Telefonnummern.

## Erzgebirgsverein e.V.

15.11.2018 19:00 Uhr

Vereinsabend mit den „Batzendorfern“,

Gasthaus „Zur Zeche“

06.12.2018 10:00 Uhr

Glühwein-Wanderung, Treffpunkt Altmarkt



## Freundeskreis

### Geologie und Bergbau e.V.

Dresdner Straße 109,

09337 Hohenstein-Ernstthal

Internet: www.lampertus.de

E-Mail: info@lampertus.de

Das Huthaus inkl. Ausstellung und die Schachtkäue sind ganzjährig am letzten Samstag im Monat (außer Dezember) von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet. Der Betrieb des Besucherbergwerkes wird aus Planungsgründen von März bis Oktober ebenfalls auf diesen letzten Samstag im Monat, 9:00 bis 12:00 Uhr gelegt. Da die Öffnung des Museums/Besucherbergwerkes ausschließlich durch ehrenamtlich tätige Mitglieder unseres Vereins betreut wird, bitten wir um telefonische Voranmeldung.

Für Museum (Ausstellung) bitte bei Thomas Posern (Vorsitzender) unter Tel. 03723 700200 oder 0172 4767162 melden.

Für Besucherbergwerk der Fundgrube St. Lampertus bitte bei Andreas Bachmann (AG-Leiter Bergbau) unter Tel. 03723 411773 oder 0173 1554924 oder ebenfalls bei Thomas Posern melden.

## FSJ und BFD im Mehrgenerationenhaus

### – Eine ganz neue Erfahrung



Die Lehrstelle war die falsche Wahl oder auf den Studienplatz muss noch gewartet werden? Dann könnte man sich zum Überbrücken sozial engagieren in einem Freiwilligen Sozialen Jahr. Neue Leute und Perspektiven kennenlernen und zu sich selber finden, das wäre doch was. In das FSJ einzusteigen, die Möglichkeiten besteht noch bis Februar 2019. Es gibt noch Plätze im Hort „Little Foot“ in Wüstenbrand oder im Mehrgenerationenhaus (MGH), Schützenhaus in Hohenstein-Ernstthal.

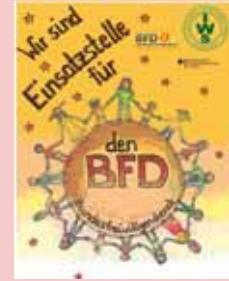
Meldet euch direkt an für einen Schnuppernachmittag im Hort unter Tel.: 03723 629704 oder per E-Mail hort-little-foot@ggb-sachsen.de.

Für das MGH bitte unter Tel. 03723 678053, oder per E-Mail: mgh@iws-westsachsen.de melden. Weitere Informationen auch unter:

www.iws-westsachsen.de – FSJ/BFD oder bei Frau Hernández Pintado unter Tel. 0172 3798140, bzw. hernandez@iws-westsachsen.de.

Wenn Sie älter als 27 Jahre sind, können Sie sich auch mit Herz und Verstand in einer der beiden Einsatzstellen einbringen, als kreative Mitarbeiter im Bundesfreiwilligen Dienst. Ein Einstieg ist jeder Zeit möglich und der Einsatz dauert ein Jahr.

Der Verdienst für die 23 Stunden pro Woche beläuft sich auf 200,00 Euro im Monat, die nicht auf Arbeitslosengeld II anrechenbar sind. Unterstützen Sie das Team in der Kita und Schule!



# info

## WÜSTENBRAND



### 38. Heidelberglauf

Der 38. Heidelberglauf war für unser Sport-Concepte-Team eine ganz besondere Herausforderung, denn eine Traditionsveranstaltung zu übernehmen, ohne diese auch nur einmal miterlebt zu haben, stellte uns vor ungewöhnliche Aufgaben. Vielleicht war es von Vorteil, dass es neben einem neuen Veranstalter auch gleichzeitig eine neue Strecke und eine neue Wettkampfarena mit Start-Ziel-Bereich gegeben hat. Nachdem die für Ende August geplante Veranstaltung aufgrund von verkehrstechnischen Problemen kurzfristig abgesagt werden musste, führten wir nun fünf Wochen später bei idealen spätsommerlichen Temperaturen diesen Traditionslauf erfolgreich durch.

Pünktlich um 11:00 Uhr gab Oberbürgermeister Lars Kluge den Startschuss und schickte gut 120 der 330 Starterinnen und Starter auf die Laufstrecke. Circa fünf Minuten später gingen dann die Schülerinnen und Schüler der erstmals durchgeführten Schulmeisterschaften auf die 2,5- bzw. 0,9-km-Strecke. Natürlich waren die Kleinen nach gut vier Minuten glücklich und zufrieden zurück im Ziel. Ob wir diese Distanz auch im kommenden Jahr anbieten werden, wird zeitnah entschieden, da es schon recht schnell vorbei war. Uns als Veranstalter erschien die normale 5-km-Runde als sehr anspruchsvoll und wir hielten diese nicht für volkssporttauglich. Doch die Läuferinnen und Läufer bekehrten uns eines Besseren. Im Ziel waren sie voll des Lobes über die gut zu laufende Strecke und die sehr gute Ausschilderung. Die zeitnah durchgeführte Siegerehrung mit Kult-Moderator Reiner Zimmermann und den Ehrengästen Steffi Stein (Kranken- u. Seniorenpflegeservice Steffi Stein GmbH) und Andreas Küttner (stellvert. Ortsvorsteher Wüstenbrand) war sehr stimmungsvoll.



#### Zu den Ergebnissen:

Auf der **10-km-Distanz** der Damen belegte Anne Gründler von der SG Adelsberg den 1. Platz (39:23,2 min), auf Platz 2 kam Annett Anhut (TSV Elektronik Gornsdorf, 42:27,2 min) und auf Platz 3 Christiane Türke, ebenfalls SG Adelsberg (45:17,2 min), ins Ziel.

Bei den Herren kam Sebastian Harz (SV Hermsdorf, 31:25,4 min) als Erster ins Ziel, gefolgt von Stefan Seidel (SG Adelsberg, 32:26,0 min) und Cornelius Weber (SC DHfK Leipzig, 33:30,0 min).

Auf der **5-km-Distanz** siegte bei den Damen Nadine Stricker (SG Motor Gohlis-Nord Leipzig) mit einer Zeit von 19:20,7 min vor Flavia Richter vom SC Chemnitz Triathlon (19:55,0 min) und Anne Weißbach vom LV 90 Erzgebirge (20:35,1 min).

Bei den Herren kam Tom Förster (LG Vogtland, 16:28,4 min) vor Swen Lorenz (SG Neukirchen/Erzg., 17:26,7 min) und Johan Bräuer (Zwönitzer HSV, 17:54,6 min) ins Ziel.

Auf der **2,5-km-Distanz** der Mädchen belegte Laura Dietel (SC Chemnitz Triathlon) den 1. Platz mit einer Zeit von 16:29,2 min.

Bei den Jungen kam Simon Molnar (SV Sachsenring Hohenstein-Ernstthal, 10:34,1 min) als Erster ins Ziel.

Auf der **0,9-km-Distanz** siegte bei den Mädchen Lena Sachse (TTL Ehrenfriedersdorf e.V., 02:31,9 min) und bei den Jungen Hannes Stopp (ebenfalls TTL Ehrenfriedersdorf, 02:38,1 min).

Die Siegerehrung der durchgeführten Schulmeisterschaften wird Anfang November von Oberbürgermeister Lars Kluge und Rennleiter Carsten Schmidt direkt in den Schulen durchgeführt.

Die Planungen für den 39. Heidelberglauf haben bereits begonnen. Das Verkehrs- und Parkkonzept muss etwas überarbeitet werden, denn einige Anwohner waren verständlicherweise vom neuen Durchführungskonzept überrascht.

Alle Ergebnisse finden Sie unter [www.heidelberglauf.de](http://www.heidelberglauf.de).



## Kurzbericht

### über die 39. öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates vom 17.09.2018

Zur Sitzung waren 9 Ortschaftsräte anwesend. Herr Röder leitet die Sitzung.

#### Stand Planung Radwegebau und Waldenburger Straße

Die Planung zum grundhaften Ausbau der Waldenburger Straße läuft und der dazu nötige Fördermittelantrag ist in Bearbeitung.

Wegen der Erhebung von Straßenausbaubeiträgen müssen Gespräche mit Anliegern geführt werden und nach Zusage der Förderung kann 2019 mit dem Bau begonnen werden.

#### Stand Ausbau der Radwege:

Hohenstein-Ernstthal – Wüstenbrand:

Hier sind noch Eigentumsverhältnisse zu klären.

Oberlungwitz – Lugau – Wüstenbrand:

Es gibt Probleme bei der Streckenführung, die zu prüfen sind.

#### Produktion einer CD mit den „Bergsängern Geyer“

Die Bergsänger produzieren eine neue CD mit 4 bis 5 Liedern aus dem eigenen Repertoire, dem Wüstenbrander Heimatlied und dem Lied an die Wüstenbrander Bürger von Frau Cornils.

Die CDs können dann in ausgewählten Geschäften und in der Stadtinformation erworben werden.

## Herzlichen Glückwunsch all unseren Jubilaren!

(Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)

Ritta Oberndorfer	75
Harald Runke	85
Anni Gottlebe	80
Horst Schenkel	80
Elke Bräutigam	75

Die Geburtstagsfeier für die geladenen Jubilare findet am **09.01.2019, 14:30 Uhr** im „Schützenhaus“ (MehrGenerationenHaus), Logenstraße 2, statt.

Liebe Leserinnen und Leser,  
am 25.05.2018 ist die EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) in Kraft getreten. Aufgrund dieser Verordnung ist es uns leider nicht mehr möglich, die vollständigen Daten der Jubilare zu veröffentlichen.  
Wir bitten deshalb um Verständnis.

Auf Grundlage des Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden.

Die Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal gibt den Einwohnern die Möglichkeit des Widerspruches hinsichtlich der Veröffentlichung dieser Daten. Der Widerspruch muss schriftlich per Antrag bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 41 gestellt oder kann im Bürgerbüro, Altmarkt 30 bzw. in der Außenstelle im Rathaus Wüstenbrand, Straße der Einheit 14, abgegeben werden.

Das benötigte Formular für eine Übermittlungssperre ist über die Internetadresse <http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/buerger.htm> unter Formulare abrufbar.

Alle Übermittlungssperren, die vor dem 01. November 2015 eingegeben wurden, behalten in allen Bereichen ihre Gültigkeit und wurden übernommen.

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,  
sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungsdatum (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 33200151.  
Da es bei der Verteilung der Amtsblätter ab und an Schwierigkeiten gegeben hat, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- Getränkehandel (neben Norma), Dr.-Charlotte-Krenzer-Str. 1 c
- Tankstelle ELAN

Weitere Auslagenstellen sind die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/leben-und-wohnen/amtssblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/leben-und-wohnen/amtssblatt) abrufbar ist.

#### Information zur Datenschutzverordnung durch den OB

Am 25.05.2018 ist die neue Datenschutzgrundverordnung in Kraft getreten. In diesem Zusammenhang ist für die Stadt Hohenstein-Ernstthal eine Datenschutzbeauftragte zuständig, die alle auftretenden Fragen fachgerecht beantworten kann.

#### Informationen des Oberbürgermeisters und Ortsvorstehers

Der Heidelberglauf wurde auf Sonntag, den 30.09.2018 verschoben, Start ist 11:00 Uhr an der Feuerwehr, Gutsweg 2.

Für die FFW Wüstenbrand wurde ein neues Mannschaftstransportfahrzeug angeschafft.

Die Sanierung des Heidelbergturms ist in Arbeit, es wird ein neuer Korrosionsschutz aufgetragen und eine Blitzschutzanlage installiert.

#### Anfragen von Bürgern

Ortschaftsrat Herr Lötzsch weist auf die dringende Reinigung der Schleusen vor dem beginnenden Herbst hin. Dies wird vom Bauhof erledigt.

Ortschaftsrat Herr Weise berichtet über 2 wahrscheinlich vergessene Sackgassenschilder auf der Bahnhofstraße und der Herrmann-Schubert-Straße. Die Schilder werden noch entfernt.

Ortschaftsrätin Frau Herold erkundigt sich über den Stand zur Pflanzung des Weihnachtsbaumes vor dem Rathaus. Ein neuer Baum soll im Oktober am Rathaus gepflanzt werden.

Röder  
Ortsvorsteher

## Kirchliche Nachrichten der evangelischen Gemeinde Wüstenbrand

**Monatsspruch:** Und ich sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabkommen, bereitet wie eine geschmückte Braut für ihren Mann.

*Offenbarung 21, 2*

#### Gottesdienste

04.11.	09:30 Uhr	Gemeinsamer Kirchweihgottesdienst und Kindergottesdienst in St. Trinitatis
11.11.	09:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
18.11.	09:30 Uhr	Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst der 3 Stadtgemeinden und Kindergottesdienst

#### 21.11. Buß- und Bettag

09:30 Uhr Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst der 3 Stadtgemeinden und Kindergottesdienst in St. Trinitatis

#### 25.11. Ewigkeitssonntag

10:30 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst

#### 02.12. 1. Advent

17:00 Uhr Adventsmusik mit dem Posaunenchor

#### Gemeindeveranstaltungen:

Frauentreff:	Do., 12. November,	14:30 Uhr
Bibelstunde:	Die., 06. November,	19:30 Uhr
Kurrende:	donnerstags	17:00 Uhr
Konfirmandenstunde:	mittwochs	17:30 Uhr
Seniorennachmittag:	Do., 22. November,	14:30 Uhr
Andacht Seniorenheim, Jahnweg:	Mi., 14. + 28. November,	15:00 Uhr
Andacht Wohngruppe, Bahnhofstr.:	Do., 07. November,	15:00 Uhr

Rassekatzenverein Mülsner Samtpfötchen e. V. lädt ein zur

## Katzenausstellung

10. und 11. November 2018 10 - 17 Uhr  
im Mietsaal „Zum alten Gasthof“  
Am Kieferberg 32, 09337 Callenberg / Grumbach

Eintritt: Kinder 1,50 € / Erwachsene 3,00 €

- Viele Katzenrassen - Kurzhaarkatzen, Halblanghaarkatzen, Langhaarkatzen, Katzenbabys  
- hochprämierte Tiere - wie Welt- und Europachampions  
- Wahl der schönsten Katze der Ausstellung  
- Verkaufsstände, Informationen und fachkompetente Beratung zu Haltung, Pflege, Ernährung  
- Jedes Kind, das ein Plüschtier mitbringt (muss keine Katze sein), kann dieses bewerten lassen und bekommt eine kleine Überraschung

Der Verein Mülsner Samtpfötchen e. V. freut sich auf Ihr Kommen und wünscht einen erlebnisreichen Tag.



## News aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Little Foot“



### O'zapft is ...

Der schöne Sommer neigt sich dem Ende zu, die Schulanfänger haben ihren Start in die Schule geschafft und die neuen Gruppen haben sich im Kindergarten zusammengefunden. Nun heißt es: Endlich mal feiern!

Wie jedes Jahr im Herbst gibt es im Little Foot ein kleines Fest. Letztes Jahr haben wir Halloween gefeiert und dieses Jahr ging es auf die Wies'n. Schon am Montag, den 01.10.2018 haben die Vorbereitungen in den Gruppen begonnen.

Die „Turtles“ spießen fleißig Äpfel auf. Diese wurden dann mit Zuckerguss oder Schokolade überzogen. Die „Butterflies“ backten kleine Wies'n Herzl und verzieren diese mit Zuckerguss. Die „Frogs“ bastelten Haarkränze und Brezelschmuck. Und dann wurde alles schön blau-weiß geschmückt. Am nächsten Tag war es dann soweit: Zünftig mit Dirnd'l und Lederhos'n zeigten sich die Kinder und Erzieherinnen in der Kita. Der Garten verwand-



### Spruch des Monats

Nur die starren Äste brechen im Sturm.

Aus Kanada



delte sich in einen kleinen Jahrmarkt. Mit „Dosen werfen“, „Maßkrug-Wetthalten“, „Armdrücken“ und „Ringe werfen“ konnten sich die großen und kleinen Wies'n Gänger ausprobieren.

Zum Abschluss des Tages trafen sich alle im Bewegungsraum der Kita, schunkelten und tanzten zu den Wies'n Hits. Natürlich durften auch die Brezeln nicht fehlen – diese gab es dann am Nachmittag. Somit ging ein erfolgreicher und schöner Tag in der Kita zu Ende.

### Was noch so passierte – Herbstwanderung auf dem Pfaffenberg

Am Samstag, den 20. Oktober traf sich die Kita auf dem Pfaffenberg in Hohenstein-Ernstthal zur Herbstwanderung. Mit Spiel, Spaß und Sammelkörbchen ging es durch den Wald.

Mit Hilfe einer Schatzliste liefen wir eine Runde durch den Wald und waren auf der Suche nach buntem Laub, Zapfen, Kastanien, Eicheln und was sich noch alles finden ließ. Selbst durch ein Spinnennetz führte der Weg hindurch und man konnte kleine Provianttütchen finden. Am Ende legten wir aus unseren Schätzen ein Kunstwerk in Form eines Mandalas.

### Sitzungstermin Ortschaftsratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Montag, den 19.11.2018, 19:00 Uhr** im Ratssaal des Rathauses Wüstenbrand statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in ortsüblicher Form bekannt gegeben.



### Industriebedarf

# Gafe

#### Ihr Fachhändler für u.a.

Wälzlager – Keilriemen

Dichtungen – Normteile

Schürfleisten – Kettenantriebe

Reiniger – Wartungs-Sprays

Faltenbälge



#### Sie finden uns in

Kändler bei  
Limbach-Oberfrohna  
Hauptstraße 69  
Tel. 03722-401850

oder auf

[www.Gafe-Shop.de](http://www.Gafe-Shop.de)

**11.11. 11 Uhr 11 Faschingsbeginn  
Der RO-WE-HE übernimmt wieder die Macht!**



Am 11.11.2018 Punkt 11 Uhr 11 stürmen wir wieder unser Rathaus und das Unvermeidliche nimmt seinen Lauf.

Aber warum eigentlich gerade der 11.11.?

Die 11 steht für die Übertretung einer Schwelle, die gewöhnliche Ordnung wird aufgehoben und wir Narren übernehmen das Zepter. Eins und Eins stehen nebeneinander. Keine Ziffer ist höher als die Andere. Diese Gleichrangigkeit zählt zur Faschingszeit. Egal wer, ob Bürgermeister, Azubi oder Vertreter – jeder Schunkelt mit jedem.

Der RO-WE-HE startet mit einer Riesensause auf dem Marktplatz in seine 44. Saison. Bevor wir auf dem Markt mit unserem neuen Prinzenpaar eintreffen, wird der RO-WE-HE wieder traditionell mit einem Autokorso durch unsere Stadt für Aufsehen sorgen.

Ein kleiner Vorgeschmack auf die kommende Saison darf natürlich auch nicht fehlen. Somit lässt den Sonntagsbraten einfach warten und seid gespannt. Kommt einfach vorbei. Wir freuen uns auf jeden Einzelnen von Euch!



Der Kartenvorverkauf für den Motto-Fasching am 02.03.2019 hat bereits an den bekannten Vorverkaufsstellen begonnen: Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal und Reisebüro Lauer (Weinkellerstraße).

Bedanken möchten wir uns natürlich auch für die tolle Unterstützung zum diesjährigen Jahrmarkt und bei den neu gefundenen Stammzellenspendern. Es war wieder eine super Veranstaltung!

Eurer RO-WE-HE

**MODE Trend**  
Hentschel  
Bei uns  
neue Modelabels  
Herrlicher Jeans  
Heimatliebe.Mode  
(die mit dem Hirsch)

**Mode Trend** im Kauflandcenter  
Heinrich-Heine-Str. 1a  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel. 03723 415366

**Öffnungszeiten**  
Mo – Fr 9 – 20 Uhr  
Sa 9 – 18 Uhr

**Neues vom Jugendblasorchester  
Hohenstein-Ernstthal**



Für das Jugendblasorchester Hohenstein-Ernstthal war das erste Halbjahr 2018 vom Wettbewerb in Prag und vom Frühjahrskonzert KLASSIKER geprägt. Außerdem präsentierte sich der Klangkörper Mitte Juni in Waldenburg gemeinsam mit Musikschülern der Freien Jugendkunstschule beim Schulfest am dortigen Europäischen Gymnasium. Dabei trugen die jungen Musiker mit CONCERTO D'AMORE und EIGHTIES FLASHBACK zwei Stücke vor, die an zwei gemeinsamen Probenwochenenden einstudiert wurden. Dieses Projekt soll auch im Jahr 2019 seine Fortsetzung finden.

Mit zwei Auftritten im August startete das Orchester in eine ereignisreiche zweite Jahreshälfte. So standen ein Frühschoppen zum 50. Heidelbergfest in Wüstenbrand und die traditionelle „Musikantenschänke a la HOT“ zum Bergfest in Hohenstein-Ernstthal auf dem Programm. Im Rahmen seiner Probenarbeit bereitet sich das Ensemble bereits jetzt auf das Deutsche Musikfest 2019 in Osnabrück sowie die 15. Saxoniate in Hohenstein-Ernstthal vor. Es ist geplant, dass sich der Klangkörper bei beiden Festivals einem Wertungsspiel stellt. Daneben konzentriert sich die Probenarbeit auf die Vorbereitung der Adventszeit, in der auch kleinere Formationen des Jugendblasorchesters, Blechbläser- und Holzbläserensembles, auftreten werden. Den Höhepunkt stellt das **Adventskonzert unter dem Motto WEIHNACHTSFRIEDEN am 8. Dezember 2018 in der St.-Trinitatis-Kirche** in Hohenstein-Ernstthal. Zu hören sind dabei Kompositionen und Lieder zum Advent ebenso wie Stücke aus dem aktuellen und dem für 2019 geplanten Konzertprogramm. Die künstlerische Leitung hat in bewährter Weise Sören Hofmann inne. Veranstaltungsbeginn ist 18:00 Uhr, der Einlass erfolgt ab 17:30 Uhr. Der Eintritt beläuft sich auf 6,00 Euro. Das Orchester freut sich bereits jetzt auf zahlreiche Zuhörer.

Ein vorzeitiges „Weihnachtsgeschenk“ gab es schließlich aus der Partnerstadt Hockenheim: Der Vorsitzende des dortigen Freundeskreises Hohenstein-Ernstthal Peter Busch übergab am 30. September im Beisein von Oberbürgermeister Lars Kluge eine Spende von 200 Euro an den Vereinsvorsitzenden Daniel Richter zur Unterstützung der weiteren musikalischen Arbeit.



**Skattturnier**



Der Skatclub Sachsenring lädt ein zur  
**Stadtmeisterschaft von Hohenstein-Ernstthal**

**Termin:** 18. November 2018

**Beginn:** 10.00 Uhr

**Spielstätte:** **Gaststätte „Kühler Grund“**

Hüttengrund 59

09337 Hohenstein-Ernstthal

Tel. 03723 - 701021



**Modus:** 2 x 48 Spiele mit deutschem Blatt

1. Serie wird gelöst, die 2. Serie gesetzt

**Startgeld:** 10,50 EUR inklusive Kartengeld

**Verlustgeld:** jedes verlorene Spiel 1,00 EUR

**Preise:** Das Startgeld wird zu 100% ausgezahlt. Der Sieger erhält einen Pokal und eine Urkunde. Zusätzlich werden weitere Sachpreise von Sponsoren vergeben.

Der Skatclub Sachsenring wünscht eine gute Anreise und allen Spielerinnen und Spielern „Gut Blatt“.

## INFOTHEK

### **Begegnungsgruppe des Blauen Kreuzes**

(Suchtkrankenhilfe) für Betroffene und Angehörige  
Information und Kontakt: Frau Teumer, Tel.: 701230

#### **Adresse:**

August-Bebel-Str. 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal (Advita Betreutes Wohnen).  
Nähere Informationen unter angegebener Telefonnummer.

### **Frauen und Beruf e.V.**

Ambulant betreutes Wohnen für chronisch psychisch kranke/seelisch  
behinderte Menschen und für geistig behinderte Menschen.

### **Beratungsstelle für ambulant betreutes Wohnen,**

Schulstraße 17, 09337 Callenberg/OT Langenchursdorf

Sprechzeit: Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr  
Telefon: 037608 27142

### **Frauenzentrum**

Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

Sprechzeit: Donnerstag 15:00 – 16:00 Uhr  
Telefon: 03723 769153

### **Beratungsstellen des „AWO Kreisverband Zwickau e.V.“**

im Beratungshaus, Lungwitzer Straße 39 in Hohenstein-Ernstthal

Die einzelnen Beratungsstellen erreichen Sie telefonisch wie folgt:

**Schwangerenberatung:** 03723 711086

**Erziehungsberatung:** 03723 7696590

**Schuldnerberatung:** 03723 413205  
schuldner-inso-hot@awo-zwickau.de

### **Verbraucher-Insolvenzberatung:**

Beratungsgespräche erfolgen nur nach Terminabsprache unter oben genannten Kontaktdaten. Die Beratungsangebote der Schuldner- und Insolvenzberatung sind kostenlos und richten sich an Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Zwickau. Beraten wird unabhängig von Konfession oder Weltanschauung. Die Beratungsstellen sind staatlich anerkannt und gefördert.

Die Schuldner- und Insolvenzberatung des AWO KV Zwickau e.V. führt in ihrer Außenstelle in Hohenstein-Ernstthal **am Montag, den 26.11.2018 jeweils um 10:00 Uhr und um 15:30 Uhr** wieder kostenlose Informationsveranstaltungen zum Insolvenzverfahren durch.

Eine vorherige Anmeldung ist unter der Tel.-Nr. 03723 413205 erforderlich.

### **Bürgersprechstunden im Rathaus**

Altmarkt 41, Hohenstein-Ernstthal, Vorraum Trausaal

### **Mobile Behindertenhilfe Stadtmission Chemnitz e.V.**

Beratung nur nach vorheriger Terminabsprache unter Tel.: 0371 23924444, Herr Richter

### **Sächsische Krebsgesellschaft**

Sprechzeiten: Jeden 2. Donnerstag im Monat, 13:00 - 17:00 Uhr  
Telefon: 0375 281405, Frau Gerisch

### **Integrationsfachdienst für Menschen mit Schwerbehinderung**

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 13:00 - 15:00 Uhr  
Telefon: 0375 7703330, Frau Pfalz

### **Beratungsstelle für Hörgeschädigte Zwickau e.V.**

Beratung nur nach vorheriger Terminabsprache unter Tel.: 0375 7703351 oder Fax: 0375 7703355 bzw. E-Mail: bstgl.zwickau@gz-zwickau.de

### **Stadthaus Altmarkt 30, Zi. S 101**

### **Sozialpsychiatrischer Dienst, Gesundheitsamt Zwickau**

Sprechzeiten: Jeden Donnerstag im Monat, 13:00 bis 15:00 Uhr  
Telefon 0375 440222527, Herr Schulze

### **Ein „Lichtblick“ bei Multipler Sklerose?**

Information und Kontakt: Frau Peggy Mehlhorn, Tel.: 0162 7191063  
Homepage: [www.ms-shg-lichtblick.de](http://www.ms-shg-lichtblick.de)

### **Hilfe für Frauen in Not - Hilfetelefon**

Das Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen berät deutschlandweit betroffene Frauen. Es informiert und vermittelt bei Bedarf an geeignete Unterstützungsseinrichtungen vor Ort. Die Gespräche sind vertraulich, anonym, mehrsprachig und barrierefrei. Die Hotline ist kostenlos und rund um die Uhr zu erreichen. Gewaltbetroffene Frauen, aber auch unterstützende Freundinnen sowie Angehörige können sich an das Hilfetelefon wenden.

**Die Telefonnummer lautet: 0800 0116016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de).**

### **Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle der Stadtmission Chemnitz**

Lutherstift, Friedrich-Engels-Straße 86

Beratung für Menschen mit seelischen Problemen und Krankheiten sowie deren Angehörigen:  
Telefonisch erreichbar immer montags von 09:00 – 16:00 Uhr und donnerstags von 13:00 – 19:00 Uhr unter der Rufnummer 03723 627568. Info unter [www.stadtmission-chemnitz.de](http://www.stadtmission-chemnitz.de).

### **Sucht- und Drogenberatungsstelle des Diakoniewerk Westsachsen gGmbH**

Friedrich-Engels-Straße 86, Tel.: 03723 412115

Öffnungszeiten: Mo 07:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr  
Di 13:00 – 16:00 Uhr  
Mi 07:30 – 12:00 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Fr 07:30 – 12:30 Uhr

### **Termine für die Selbsthilfegruppen der Betroffenen**

Gesprächskreis I: 07.11. und 21.11.2018 19:00 Uhr

Gesprächskreis II: 14.11. und 28.11.2018 19:00 Uhr

Gesprächskreis III: 08.11. und 22.11.2018 18:00 Uhr

Angehörigengesprächskreis: 26.11.2018 18:00 Uhr

### **GFA – Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Hilfen für Arbeitslose mbH**

Informationen und Kontakt: Tel.: 03723 665895

Ehrenamtliche Helfer und finanzielle Unterstützung sind jederzeit herzlich willkommen!

### **Hohenstein-Ernstthaler Tafel**

Neumarkt 9  
Jeden Donnerstag 15:30 – 17:00 Uhr Ausgabe gespendeter Lebensmittel an sozial Benachteiligte. In Notsituationen können täglich Notpakete bereitgestellt werden. Auslieferung an Behinderte möglich.

### **Löffelstube**

Neumarkt 9, Tel. 03723 667336

Mo.-Fr. 08:30 – 15:00 Uhr, (ab 13:00 Uhr Küchenschluss)

Sa./So./Feiertag 09:30 – 13:00 Uhr

Täglich eine warme Mahlzeit für Bedürftige. Auslieferung an Behinderte möglich.

### **Möbel- und Sozialbörse**

Breite Str. 1, Tel.: 03723 711599

Mo./Mi./Do. 08:00 – 16:00 Uhr,

Di. 08:00 – 18:00 Uhr

Abholung, Aufarbeitung, Lagerung und Lieferung gespendeter Möbel/Haushaltswaren für sozial Benachteiligte

**Ambulanter Pflegedienst**  
in Oberlungwitz und Umgebung

med. Behandlungspflege • 24h-Hausnotruf  
Verhinderungspflege • Hauswirtschaftshilfe

**Volkssolidarität KV Glauchau / Hoh.-Er. e.V.**  
Angerstraße 15 · 08371 Glauchau

**Tel.: 03763 - 58 600 10**  
[www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)



## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Badegasse 1, Tel.: 03723 42001, Fax: 03723 42868,  
DRK.Hohenstein-Er@t-online.de, Infos unter: [www.drk-hohenstein-er.de](http://www.drk-hohenstein-er.de)

### Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Montag, Mittwoch, Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

### Der Laden Mode von Mensch zu Mensch ist für alle Bürger geöffnet.

Wir bieten Ihnen moderne, schicke, sportliche und elegante Bekleidung für Damen, Herren und Kinder sowie dazu passende Modeartikel. Ebenso Schuhe, Haushaltwaren, Bücher, Spielsachen und Sportgeräte.

### Öffnungszeiten Mode von Mensch zu Mensch, Herrmannstraße 42

Montag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 13:00 Uhr

### Spendenannahmestelle, Badegasse 1

Montag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr

### Der Winter steht vor der Tür!

Bitte spenden Sie uns Ihre aussortierte und gut erhaltene Bekleidung für die Wintermonate sowie Schlitten. Wir freuen uns in der Spendenannahmestelle über Ihren Besuch! Ebenso können Sie unsere aufgestellten DRK-Kleidercontainer jederzeit nutzen! Gern stellen wir Ihnen zum Verpacken unsere DRK-Kleidersäcke zur Verfügung. Sie erhalten sie in unserer Annahmestelle oder im DRK Laden „Mode von Mensch zu Mensch“

### Stätte für Begegnungen

06.11.2018 „Es ist schön, mit den kleinen Dingen glücklich zu sein“ Schlagernachmittag mit tollen Hits – frech, lustig, heiter, stimmungsvoll. Zu Gast ist Herr Wolfgang Erler.  
27.11.2018 „Glück ist Liebe, nichts anderes. Wer lieben kann, ist glücklich.“ Modenschau und Verkauf von schicker Bekleidung und Besuch der Weihnachtsfrauen. Zu Gast ist das „Lustige DRK Mannequin-Team“. Am 08.01.2019 freuen wir uns auf ein Wiedersehen!

### Betreute Ausflüge

Unseren ausführlichen Flyer erhalten Sie gern in der Geschäftsstelle. Unsere Ausflüge sind sehr beliebt, deshalb sprechen Sie uns bitte an, ob noch freie Kapazitäten vorhanden sind. Unsere Ausflüge für 2019 sind derzeit in Planung.

### Erste Hilfe Ausbildung

14.11.2018	von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
17.11.2018	von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
28.11.2018	von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
08.12.2018	von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
13.12.2018	von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal

### Kurberatung - Vorsorge für Mütter/Väter und ihre Kinder

Neue Wege zur Gesundheit – Wir helfen Ihnen!

Durch unsere langjährige Erfahrung, wissen wir, was Ihnen eine Mutter/Vater-Kind-Kur wirklich für Ihre Gesundheit bringt. Bitte sprechen Sie uns an!

### Wassergymnastik

Sport ist wichtig, denn war rastet, der rostet. Unter dem Motto „Bewegung ist das Schwunggrad des Lebens“ führen wir im Rahmen der „Gesundheitstherapie“ bereits seit 15 Jahren, Wassergymnastikkurse durch. Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei uns an! Wir haben fortlaufende Kurse! Fragen Sie in Ihrer Krankenkasse nach, ob sie die Kosten des Kurses übernehmen!

### Blutspendetermin

10.11.2018, 08:30 – 12:00 Uhr, Freiwillige Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal, Turnerstraße 8

Alle DRK-Blutspendetermine sowie Informationen zum Thema und Voraussetzungen für eine Blutspende finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

### Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Ab dem 01. Oktober erhalten unsere Spender wie jedes Jahr wieder den begehrten Streifenkalender als kleinen Dank für ihre Spende!

### Straßenkleidersammlung am 27.10.2018

Unsere Straßenkleidersammlung am 27.10.2018 ist erfolgreich verlaufen. Allen Helfern und unterstützenden Betrieben ein herzliches Dankeschön! Durch die Spendenfreudigkeit der Bürger in unserem Einzugsgebiet können wir unserer humanitären Arbeit nachgehen. Vielen Dank dafür!

Oberlungwitzer Straße 12  
09337 Hohenstein-Er.  
OT Wüstenbrand  
Tel.: 0 37 23 71 12 39  
Fax: 0 37 23 68 00 14  
Funk: 0171 3 61 00 77  
Funk: 0171 4 05 28 89  
E-Mail: [rolladen-koch@arcor.de](mailto:rolladen-koch@arcor.de)

**ROLLADEN KOCH**  
Rolladen- & Fensterbau

Herstellung · Beratung · Verkauf · Montage · Service

Rolladen · Fenster · Insektenbeschutz · Haustüren ·  
Garagentore · Markisen · Sonnenschutz · Elektroantriebe und Steuerungen · Beschlagsreparaturen und  
Beschlagsaustausch bis WK2 · Somfy Smart Home



**KFZ-Service-Lehnert**  
Meisterbetrieb  
Steffen Lehnert

- Service und Reparaturarbeiten aller KFZ-Typen
- Achsvermessung
- DEKRA
- Reifenservice
- Klimaservice
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung

Oststraße 82 b · 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel./Fax 03723 47156 · Funk 0177 6347715



**Bestattungshaus Schüppel**  
Inh. Enrico Schüppel

Friedrich-Engels-Straße 3  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
[www.schueppel.de](http://www.schueppel.de)

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“



HAUS DER GEMEINSCHAFT  
Landeskirchliche Gemeinschaft  
Kroatenweg 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal

## Veranstaltungen im November

**Gemeinschaftsstunde** sonntags 17:00 Uhr

**LICHTBLICKE** 04.11.2018 17:00 Uhr  
mit Thomas Fischer zum Thema: „Glaube mit Dachschaden...  
Markus 2, 1-12“

Jugendstunde:	samstags	18:30 Uhr
Chor:	donnerstags	19:30 Uhr
Gebetskreis:	07. und 21.11.2018	18:45 Uhr
Bibelstunde:	07. und 21.11.2018	19:30 Uhr
Frauenstunde:	28.11.2018 – Adventsfeier	19:30 Uhr
	30.11.2018 – Adventsbasteln	17:00 Uhr
Saitenspieler:	01. und 22.11.2018	18:30 Uhr

Weitere Infos unter: [www.lkg-hohenstein-ernstthal.de](http://www.lkg-hohenstein-ernstthal.de)



## Jetzt wechseln und sparen!

Mit der günstigen Kfz-Versicherung der HUK-COBURG

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Kündigungs-Stichtag ist der 30.11.

Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann

Klaus Nikiferow

Tel. 03723 680881

Handy 0170 2921004

klaus.nikiferow@HUKvm.de

Schützenstr. 16

09337 Hohenstein-Ernstthal

Di. 17 – 19 Uhr

Sa. 10 – 12 Uhr

und nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Peter Grafmanns

Tel. 03723 43491

peter.grafmanns@HUKvm.de

Berggasse 4

09353 Oberlungwitz

nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

## IHR SICHERHEITSDIENSTLEISTER FÜR DIE REGION

- STREIFEN- UND REVIERDIENST
- ALARMAUFSCHALTUNG / INTERVENTION
- OBJEKT SCHUTZ
- EMPFANGS- UND REZEPTIONSDIENST
- PLANUNG, INSTALLATION UND WARTUNG VON VIDEOANLAGEN UND ALARMANLAGEN
- SCHLÜSSELDEPOT

**cobra security GmbH & Co. KG**  
Weinkellerstraße 28 | 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Telefon: (0371) 2737123 | [www.cobra-security.de](http://www.cobra-security.de)

## FILM THEATER



### In diesem Monat voraussichtlich zu sehen:

#### *Ballon:*

Thüringen, 1979. „Raus aus der Zone“ ...dachten sich die Familien Strelzyk und Wetzel, am besten mit einem selbstgebastelten Heißluftballon. Achtung Wortspiel: Familie Wetzel wird es zu heiß und springt ab. Nun geht die Reise nur noch zu viert weiter und es kommt wie es kommen muss. Kurz vor der Grenze beginnt der Ballon zu sinken. Ein spannender Wettkampf gegen die Zeit beginnt. Bully setzt hier gekonnt ein Stück Geschichte in Szene.

Gehm mor ma ruisch ins Gino anguugn, noar. Ein richtig guter deutscher Thriller, der Erinnerungen weckt.

*Regie:* Michael „Bully“ Herbig

*Länge:* 125 min., ab 12 Jahre

#### *Bohemian Rhapsody:*

Queen. Kennt noch irgendjemand Queen? Aber hallo, und ob. Die Gesangsqualitäten von Freddy Mercury sind und bleiben unerreicht. Dieses biographische Filmdrama behandelt die Geschichte von Freddys Gründung von Queen, bis zum Auftritt bei Live Aid von 1985, also 6 Jahre vor seinem Tod. Ein Film der im wahrsten Sinne des Wortes rockt und uns etwas in die Person Mercury hineinversetzen lässt. Unbedingt anschauen und mindestens einmal runter auf den Kinofußboden, und dann zweimal auf den Boden klatschen und einmal über den Kopf.

*Unnützes Filmwissen Teil 3:* Der Film „Das Mercury Puzzle“ mit Bruce Willis hat absolut und rein gar nichts mit diesem Film hier zu tun.

*Regie:* Bryan Singer

*Länge:* 129 min., voraussichtlich ab 12 Jahre

#### *Pettersson & Findus zieht um:*

Der alte Schwede Pettersson hat Angst, dass sein ehemaliges Findelkind Findus wegen seiner erlernten Selbständigkeit und immer wachsenden Energie in die weite Welt hinausziehen möchte. Deswegen bietet er der agilen Miezekatze das Toilettenhäuschen als neuen Wohnsitz an. Dort wird postwendend das Bett als Trampolin umfunktioniert und alles ist in Butter. Bis der Fuchs im Hof herumschleicht.... Echt liebevoll animiert und witzig umgesetzt.

*Regie:* Ali Samadi

*Länge:* 82 min., ab 0 Jahre

#### *In eigener Sache:*

Das Kino Capitol erhielt ein paar Neuerungen. Die Visionsbar wurde getunt und im Saal erwartet euch mehr Platz und ein wunderbar weicher Tritt auf neuem Teppichboden. Vielen, vielen Dank an die fleißigen Helfer, ihr habt einiges geleistet. Das müsst ihr euch ansehen. Spannung, Spiel und Tüten voll Popcorn erwarten euch.

*Regie:* Andreas Elsner

*Länge:* so oft ihr könnt oder wollt, manchmal ab null, nach oben aber keine Grenzen

#### *Gewinnspiel:*

Zwei mal zwei Kinokarten bei richtiger Antwort auf folgende Frage:  
„Ein Riesehit von Queen heißt We will \_\_\_\_\_?“

Antwort mit Name, Anschrift und Telefonnummer an 0174 8146732.  
Einsendeschluss ist der 30.11.2018.

Lösung September: „Top Gun“

Gewinner: Kirsten K. aus HOT, Vivien S. aus Oberlungwitz.

*Infos unter:* [www.kino.de](http://www.kino.de) und [www.ihrkino.de](http://www.ihrkino.de), auf facebook und 03723 42848 Kino „Capitol“.

*Angaben ohne Gewähr:*



# Historische Rückblicke aus dem Stadtarchiv

Vor 100 Jahren... (November 1918) Auszüge aus dem Hohenstein-Ernstthaler Tageblatt 68. Jahrgang (1918)

(Rechtschreibung im Original)

06. November 1918

**A**uf tragische Weise mußte sein Leben dem Vaterlande opfern der im 37. Jahre stehende Tapeziermeister Karl Vogel, Inhaber des seit 12 Jahren bestehenden Möbelgeschäfts Chemnitzer Straße. Am 7. Oktober sollte er wegen Erkrankung einer Sammelstelle überwiesen werden, wurde aber auf dem Transport zum Lazarett durch Entgleisung des Krankenzuges getötet. Am 3. August 1914 zum Kriegsdienst eingezogen, diente Vogel als Gefreiter in einem Reserve-Infanterie-Regiment. Die schwere Krankheit, welche er sich im Felde zugezogen, hatte nun zur Folge, daß der im besten Mannesalter Stehende aus dem Leben gerissen wurde. Eine Witwe und zwei Kinder sowie Eltern und Geschwister betrauern den Verlust des jederzeit schaffensfreudigen Gatten, Vaters und rührigen Geschäftsmannes. Er war der älteste Sohn des pens. Oberpostschaffners Karl Vogel.

Ferner starb infolge schwerer Krankheit in einem Kriegslazarett der 28 Jahre alte Fahrer in einem Artillerie-Regiment Herr Kurt Scheer, Sohn des Landwirts Wilhelm Scheer in Wüstenbrand (Kühler Morgen). Der Brave, der außer seiner zweijährigen Dienstzeit im Frieden über vier Jahre an den schwersten Kämpfen mit teilgenommen, mußte nun ebenfalls ein Opfer des furchtbaren Krieges werden.



09. November 1918

**D**ie unsinnigsten Gerüchte gehen wieder einmal in unserer Stadt von Mund zu Mund. Der schlimmsten eines ist das, im Hause des Bäckermeisters Z. seien die schwarzen Pocken ausgebrochen. Frau Z. sei daran gestorben und am ganzen Körper schwarz, in die Leichenhalle gebracht worden. Davon ist selbstverständlich kein Wort wahr. Frau Z. war lediglich an der Grippe erkrankt, versieht aber ihren Dienst im Laden schon wieder genau wie früher. Wir können nicht eindringlich genug davor warnen, solchen Klatsch zu glauben und weiterzuverbreiten, da jeder, der es tut, sich u. U., in diesem Falle wegen Geschäftsschädigung, strafbar macht.

12. November 1918

**N**ach kurzem Kranksein ist am Freitag Herr Schneiderobermeister Wilhelm Vates verschieden und am heutigen Montag zur letzten Ruhe bestattet worden. Mit ihm ist ein Mann dahingegangen, der besonders bei seinen Kollegen eine beliebte Persönlichkeit und seiner Kundschaft in Stadt und Land ein gerechter Geschäftsmann war. 23 Jahre stand er der Schneiderinnung

von Hohenstein-Ernstthal und Umgegend als Obermeister vor und stellte während der letzten Kriegsjahre seine Kräfte und Fachkenntnisse als Leiter der städtischen Kleiderstelle zur Verfügung. Mit 19 Jahren kam er als Zuschneider in das Swarovskysche Maßschneidergeschäft, daß er nach dem Tode seines Schwiegervaters übernahm, durch Hinzunahme fertiger Herrenbekleidung vergrößerte und über 30 Jahre lang zur Zufriedenheit seiner Kundschaft betrieb. Durch streng solides Geschäftsgebaren hat sich der Verstorbene jederzeit ausgezeichnet. Neben seiner beruflichen Pflicht war er im städtischen Volksbücherei-Ausschuß, im Steuereinschätzungsaußchuß und in mehreren Vereinen als Vorstandsmitglied tätig. Alle, die mit ihm geschäftlich näherzutreten Gelegenheit hatten, werden sein Hinscheiden schmerzlich bedauern.

17. November 1918

**E**in Gedenktag von hoher wirtschaftlicher Bedeutung für unsere Gegend war der gestrige Freitag. Es vollendeten sich 60 Jahre, daß die Bahnlinie Chemnitz – Zwickau in Betrieb genommen wurde. Gleichzeitig wurde auch auf der Flügelbahn Schönbornchen – Meerane – Gößnitz der Betrieb aufgenommen.

24. November 1918

**A**uf Wunsch der Bergarbeiter, die wieder wie vor dem Kriege einfahren, läßt die Ueberlandbahn den Zug Nr. 47 ab Hohenstein-Ernstthal 8.56 Uhr täglich verkehren. Mit Rücksicht auf die ausfahrenden Bergarbeiter ist ein neuer Wagen in der Richtung von Oelsnitz nach Hohenstein-Ernstthal eingelegt, welcher 10.17 Uhr abends Oelsnitz verläßt. Wir verweisen im übrigen auf die Bekanntmachung in der heutigen Nr.

29. November 1918

**S**ein Dienstag beginnt die Stadt ihren Flaggenschmuck anzulegen, um den heimkehrenden Kriegern ein freundliches Straßenbild zu zeigen und ihnen einen Willkommensgruß zu bieten. Reich ist die Zahl der Fahnen und Flaggen noch nicht, aber sie wird wachsen, und dann werden die einziehenden Kämpfer, die uns über vier Jahre den Feind von den Grenzen gehalten haben, fühlen, wie die Stadt Hohenstein-Ernstthal ihrem Dank Ausdruck zu geben weiß. Der Bahnhof, auf dem jetzt täglich zahlreiche Krieger eintreffen, hat sich ebenfalls geschmückt, indem an jede der auf den Bahnsteigen stehenden Säulen eine Tanne oder Fichte gestellt worden ist, was dem ganzen ein überaus freundliches Aussehen gibt. Mit welchen Fahnen jeder dem Heimkehrenden einen Willkommensgruß entbieten will, ist völlig freigestellt: schwarz-weiß-rot, grün-weiß, rot-weiß oder auch rot, jede Farbe ist geeignet, um denen, die vier Jahre den Feind vom heimischen Herd ferngehalten, zu sagen: Herzlich willkommen in der Heimat!

30. November 1918

**F**ür das „Mittagessen für arme und kränkliche Kinder an der Neustädter Schule“ spendeten im Laufe des Jahres an Gaben: Herr Fabrikbesitzer E. Meisch 86,25 Mk. und der Frauenverein St. Trinitatis 53,50 Mk. Herzlichen Dank! Vergelt Gott! Um weitere Gaben wird gebeten.

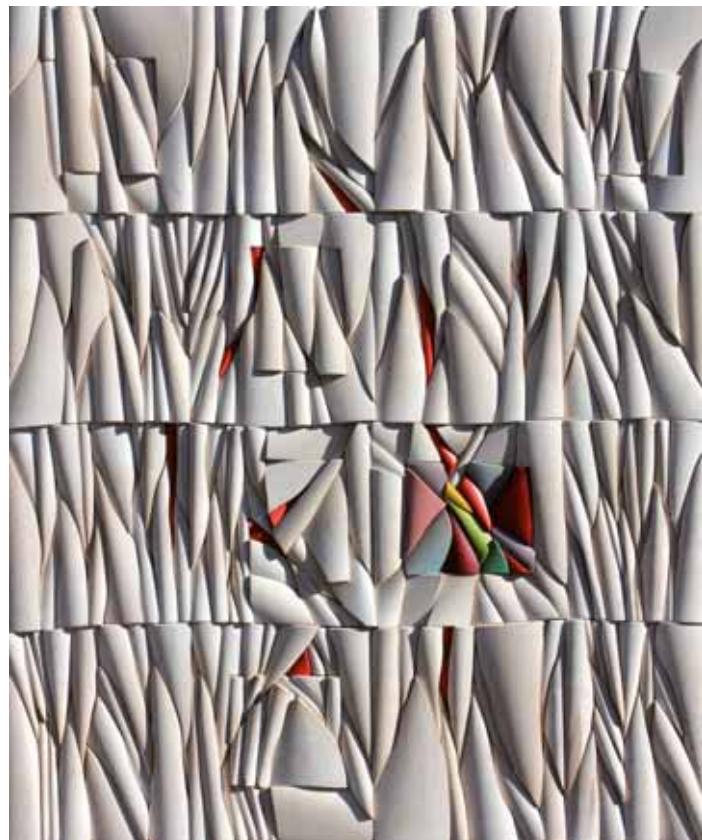
**RATHAUS KONZERT**  
Am Mittwoch, dem 14. November 2018, 19.30 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

**„WINDELN, PICKEL, PSYCHIATRIE“**  
mit  
**Michael Trischan**

**Michael Trischan**  
Therapeut für ADHS  
„Immer wieder überraschend“

Man(n) wächst mit seinen Aufgaben

Kartenbestellung und Verkauf in der Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal - Altmarkt 41  
Tel. 03723 449400 - E-mail: [stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de](mailto:stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de) - Restkarten an der Abendkasse  
Veranstalter: Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Kultur- und Veranstaltungsmangement  
Eintritt: 12,00 €  
ermäßigt: 9,50 €



Christian Miene  
**EIN ÜBERBLICK**  
HOLZGESTALTUNG

kleine galerie hohenstein-ernstthal  
15.11.2018 - 13.01.2019  
Vernissage: Do. 15.11.19 Uhr  
Förderverein Kleine Galerie e.V.  
WG HOT  
Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal  
Kultur und Veranstaltungsmangement

## Im Museum aufgespürt (31)



Zu den wichtigen Sammelobjekten des Karl-May-Hauses gehören zahlreiche Autogramme von Personen, die direkt und indirekt mit dem Leben, Werk und Wirken Karl Mays in Verbindung stehen. Das Autograph (griech.: selbst geschrieben) gehört zu den wichtigsten Forschungsquellen des Historikers.

Erich Wulffen

Rudolf Lebius

Die Autogramme (d. h. die bloße eigenhändige Unterschrift) der Protagonisten des Vortrages am 6. November 2018, 18:00 Uhr in der Karl-May-Begegnungsstätte Rudolf Lebius und Erich Wulffen. (weiterführende Literatur: Erich Wulffen: *Karl Mays Inferno. Eine kriminalpsychologische Biografie*, 2017 und Jürgen Seul: *Rudolf Lebius, 2018*)

An dieser Stelle bringt das Karl-May-Haus regelmäßig ein Zeitdokument oder Exponat zu Leben, Werk und Wirken des Hohenstein-Ernstthaler Fabulierers Karl May.

**Vortragsreihe  
"Karl May in Wort und Bild"**

**"Doppel-Inferno:  
Der Kriminalpsychologe Erich Wulffen  
und Mays Erzfeind Rudolf Lebius"**

Der Stabell Lebius, sein Zirkusleben  
und sein Zeitschriftenauftritt

Dienstag,  
06. November 2018  
18.00 Uhr


  
Vortrag  
Jürgen Seul  
(Bad Neuenahr-Ahrweiler)



**KARL MAY**  
Begegnungsstätte

Im letzten Vortrag der Reihe „Karl May in Wort und Bild“ dieses Jahres widmet sich der bekannte Jurist Jürgen Seul aus Bad Neuenahr-Ahrweiler Erich Wulffen (1862-1946) und Rudolf Lebius (1868-1946), zwei wesentlichen Einzelwesen in der Lebens- und Wirkungsgeschichte Karl Mays. Der Referent, der in seinen neuesten publizistischen Arbeiten an beiden Personen das Beziehungsgeflecht von Literatur und Justiz in den Mittelpunkt stellt, kann mit geradezu sensationellen Dokumenten und Erkenntnissen aufwarten, die neue Einblicke in eine bislang unbekannte Seite der Kriminalitäts- und Literaturgeschichte geben.



**Michael Arnold**

**Hot-Elektro**

Verkauf / Service / Reparaturen  
Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte  
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



**Haushaltgeräte-Reparatur aller Hersteller**

**Wir reparieren**

- Waschmaschinen
- Wäschetrockner
- Geschirrspüler
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroherde, Backöfen und Mikrowellen
- Abzugshauben

**Ihr Haushaltgeräte-Partner aus  
Hohenstein-Ernstthal**

**Reparaturannahme unter 03723/6272944  
www.hot-elektro.de info@hot-elektro.de**



**radio Hieronymus**

**TechniSat**  
Fachhändler

**Ihr Spezialist mit Fachkompetenz**

Fachhandel für Unterhaltungselektronik  
und Elektrogeräte

- Verkauf / Reparatur / Beschallung / Videoüberwachung
- Garantie-Reparaturen für alle TechniSat-, Grundig- und ITT-Geräte
- Problembehebung bei Abschaltung des analogen Kabels

Conrad-Claudius-Straße 55  
09337 Hohenstein-Ernstthal

Tel.: 03723 47505

[www.iq-hieronymus.de](http://www.iq-hieronymus.de)  
[radiohieronymus@arcor.de](mailto:radiohieronymus@arcor.de)

**Salzgrotte  
SALAERO & Salzshop**

**Offene Grottentür mit Weihnachtsmarkt  
am 01.12.18 von 13-18 Uhr!**

- Gutscheine & Veranstaltungen
- Speisesalze & Badesalze
- Salzlampen für gutes Raumklima



**Infos und Termine: [www.salaero.de](http://www.salaero.de) • Tel. 03723 679 3322 • [kontakt@salaero.de](mailto:kontakt@salaero.de) • Neumarkt 1 in Hot**



**Podologie Resch**  
privat und alle Kassen

Inh. Gabriele Resch

**med.  
Fußpflege,  
Podologie  
und Kosmetik**

Immanuel-Kant-Straße 7  
09337 Hohenstein-Ernstthal

Tel.: 03723 - 656 90 90  
mobil: 01573 - 0889 157  
[www.podologie-resch.de](http://www.podologie-resch.de)

**Leistungen**

Nagelbehandlungen  
Hyperkeratosebehandlungen  
Behandlung von Clavi und Verrucae  
Druck- und Reibungsschutz  
Orthonyxie  
Nagelprothetik  
Fuß- und Unterschenkelmassage  
Allgemeine individuelle Beratung  
Interdisziplinäre Zusammenarbeit

**Ofenbau  
Frank Lindner**

Meisterfachbetrieb seit über 70 Jahren

**Angebote zum Herbst**

- Neusetzung von Kachelöfen, Durchbrandöfen und Küchenherden.
- Reinigung und Reparatur aller Ofentypen nach Feinstaubverordnung.
- Reparaturservice für Nachspeicher-Kachelöfen.
- Große Auswahl an Ofenzubehör und Sonderangebote.

✉ Direktruf 8.00 – 19.00 Uhr • 03723 3187 • [www.lindner-ofenbau-hot.de](http://www.lindner-ofenbau-hot.de)

Friedrich-Engels-Straße 6  
09337 Hohenstein-Ernstthal

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mi 9:00 – 12:30 Uhr, 14:30 – 17:00 Uhr  
weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung



**Verschenken Sie Gesundheit...**



## Neues aus den Kindereinrichtungen

### Die Karl-May-Grundschule sucht Lesepaten!

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hohenstein-Ernstthal,  
„Beim Lesen guter Bücher wächst die Seele empor“,  
sagt Voltaire.

Lesen lässt aber nicht nur unsere Seele wachsen. Gute

Lesekompetenzen sind lebenswichtig.  
Nur wer gut mit Sprache und Texten  
umgehen kann, kann sich eine komplexe Meinung bilden und Verantwortung  
in unserer Gesellschaft übernehmen. Und auch für den schulischen  
Erfolg sind gute Lesekompetenzen unabdingbar.

Damit jedem Kind die Türen zur Welt der Bücher geöffnet werden, organisiert die Karl-May-Grundschule ein Lesepatenprojekt. Eine geduldige, erwachsene Person ab 18 Jahren liest einmal wöchentlich gemeinsam mit einem Kind aus der Grundschule. Beide übernehmen mal das Vorlesen und mal das

Zuhören. Bei dem gemeinsamen Lesen der Bücher wird die Fantasie angeregt und die Freude am Lesen geweckt. Wir freuen uns über jeden, der einmal wöchentlich Zeit hat, gerne liest und geduldig zuhören kann. Die Kinder freuen sich auf Sie! Schenken Sie Zeit – werden Sie Lesepate! Melden Sie sich telefonisch unter 03723 711060, persönlich im Sekretariat der Grundschule oder per E-Mail unter katharina.ringler@klasse2018.teachfirst.de.

### Neues aus der AWO Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“ Fertigstellung des neuen Vorschulraumes

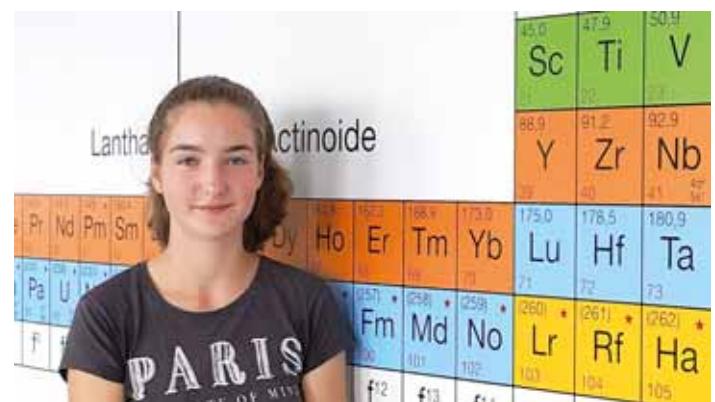


Um noch optimalere Bedingungen für unsere „Wackelzahn-Bande“ zu schaffen, kam uns die Idee, unseren Vorschulraum im neuen Licht erstrahlen zu lassen. Ohne viel Zeit verstreichen zu lassen, machten wir uns also auch gleich an die Arbeit. Neue Farben, neue Deko und natürlich neues Vorschulmaterial. Da staunten die diesjährigen 12 Vorschüler nicht schlecht, als sie den Raum Anfang September einweihen durften. Aber natürlich auch unsere letzjährigen Vorschulkinder und nunmehr Erstklässler, welche uns in regelmäßigen Abständen noch besuchen, bekommen große Augen, wenn sie einen Blick in die neue Räumlichkeit werfen.

Das gesamte Team der AWO Kita „Geschwister Scholl“ freut sich, dass ihnen der Start in die neue aufregende Lebensphase so gut gelückt ist und wünschen natürlich auf diesem Wege jedem Einzelnen weiterhin alles Gute!



## NEWS aus dem Lessing-Gymnasium



Am 19. September 2018 fand in der Berufskademie Glauchau die dritte und letzte Runde des Chemiewettbewerbs der Sächsischen Bildungsagentur, Landesämter für Schule und Bildung Chemnitz und Zwickau, statt, für den sich mit Lisa Kempt (10d) und Eric Wehner (10a) auch zwei Schüler unseres Gymnasiums qualifiziert hatten. Es waren insgesamt 4 Aufgabenbereiche in je 45 Minuten zu den verschiedensten Bereichen der Chemie zu bearbeiten, bei einem davon mussten auch praktische Fähigkeiten unter Beweis gestellt werden.

Lisa Kempt gelang es dabei, einen hervorragenden 2. Platz zu belegen. Dazu gratulieren wir Lisa sehr herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg.

Jana Kahl  
Fachlehrerin

# Busstop memories

ein Musical von Lothar Becker

Busstop Memories  
- Das Musical

am 11. November / 17.00 Uhr  
**Schützenhaus**  
 Logenstraße 2, 09337 Hohenstein-E.

Am 11. November wird im Schützenhaus das aktuelle Jugendhaus Musical „Busstop Memories“ aufgeführt. Es handelt von Tim, der sich in eine Busfahrerin verliebt, und nur durch die Hilfe von Crazy Helmut, Madame Zychlinski, Alfred Ameise, Tina, Eva, Barbara und nicht zuletzt Gunnar, dem Erfinder völlig sinnloser Gegenstände, ans Ziel seiner Träume gelangt. Der Eintritt beträgt 12,00 Euro.

## Wir begrüßen als neue Erdenbürger in unserer Stadt:

Ashley Frauenstein  
 Stella-Lou Kriegel  
 Lisa Montemurri  
 Emelie Kluger  
 Johann Sebastian Wittig  
 Emmy Oehme  
 Manuel Morsch



## CITY-APOTHEKE



Apotheker Falk Hentzschel  
 Weinkellerstraße 28 – Stadtpassage  
 Telefon: 03723 / 62 94-0  
[www.city-apotheke-hot.de](http://www.city-apotheke-hot.de)

### Folgende Serviceleistungen haben wir für unsere Patienten im Angebot:

- Beratung in allen Fragen rund um das Arzneimittel
- Bringdienst zu Ihnen nach Hause bei dringend benötigten Medikamenten
- Blutdruck- und Blutzuckermessungen (1,50 €/Messung)
- Bestimmung Ihres Lipidprofils innerhalb von 15 min für 12,95 €  
 Das Lipidprofil umfasst folgende Werte:  
 • Gesamtcholesterin (TC) • Triglyceride (TRG) **Voranmeldung erwünscht!**  
 • HDL-Cholesterin (HDL) • LDL-Cholesterin (LDL)  
 • VLDL-Triglyceride (VLDL) • Risikofaktor (Verhältnis TC/HDL)
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen  
 passgenaue Strümpfe durch genau auf Ihre Beine abgestimmte Maßanfertigungen
- Erstellung von Zuzahlungsausdrucken
- Nutzen Sie die Vorteile unserer Bonuskarte:  
 Arzneimittelsicherheit/Sammelrechnung/Einkaufsrabatt  
 Buchführung der Rezeptgebühren zur Erlangung eines Befreiungsausweises

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
*Ihr Apotheker Falk Hentzschel und die Mitarbeiter der City-Apotheke*

## STADT PASSAGE



Pflegedienst Bürger  
 Neue Straße 8  
 (ehemals Sparmarkt Zwinscher)  
 09353 Oberlungwitz

**24 Std. Rufbereitschaft**  
 Tel. 03723 - 62 98 8-05

**„Haben Sie noch Fragen?  
 Wir kommen gern zu Ihnen  
 nach Hause und beraten Sie  
 unverbindlich.“**

Ihre Franziska Bürger & Team



**Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren allen in diesem Monat Geborenen**  
 (Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)

Marga Heilmann	90	Christine Weihrauch	75
Horst Fleischer	80	Christine Stiller	70
Dietmar Franke	75	Dirk Trinks	70
Hildegard Schönherr	75	Christa Pilz	80
Ursula Fekete	70	Gisela Dietrich	75
Dietmar Geiler	75	Elke Dost	75
Harald Ulbricht	70	Christine Gimpel	70
Brigitte Gräbsch	70	Lutz Merker	75
Bernd Büttner	75	Herbert Schüppel	80
Ingeborg Heinzig	75	Friedrich Müller	70
Gisela Leibnitz	80	Ilse Walther	95
Inge Rothe	80	Günter Zschocke	90
Susanne Stiegler	85	Dietmar Martin	75
Ingelor Hartmann	75	Martin Müller	80
Günther Nestler	80	Hildegard Richter	80
Herbert Ploschke	80	Charlotte Stadler	80
Hella Bielig	70	Günther Baderschneider	75
Steffen Fröde	80	Roswitha Beckmann	80
Karin Nobis	75	Lilly Siebeck	80
Renate Pröhl	70	Werner Ackermann	75
Erika Schilling	80	Michael Fritsch	75
Gert Stopp	70	Christiane Krahm	90
Beate Linke	75	Luitgard Berger	90
Gerd Pottel	80	Heide Neubert	75
Margitta Schulze	70	Rainer Olomek	70

Die Geburtstagsfeier für geladene Jubilare findet **am 09.01.19, 14:30 Uhr**, im „Schützenhaus“ (Mehr GenerationenHaus), Logenstraße 2, statt.

### Diamantene Hochzeit feiern in diesem Monat:

Renate und Rolf Sittner  
 Gisela und Joachim Lenk

## Allen unseren Jubilaren die herzlichsten Glückwünsche!

Liebe Leserinnen und Leser,

am 25.05.2018 ist die EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) in Kraft getreten.

Aufgrund dieser Verordnung ist es uns leider nicht mehr möglich, die vollständigen Daten der Jubilare zu veröffentlichen.  
 Wir bitten deshalb um Verständnis.

Auf Grundlage des Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden.

Die Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal gibt den Einwohnern die Möglichkeit des Widerspruches hinsichtlich der Veröffentlichung dieser Daten. Der Widerspruch muss schriftlich per Antrag bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 41 gestellt oder kann im Bürgerbüro, Altmarkt 30 bzw. in der Außenstelle im Rathaus Wüstenbrand, Straße der Einheit 14, abgegeben werden.

Das benötigte Formular für eine Übermittlungssperre ist über die Internetadresse <http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/buerger.htm> unter Formulare abrufbar.

Alle Übermittlungssperren, die vor dem 01. November 2015 eingegeben wurden, behalten in allen Bereichen ihre Gültigkeit und wurden übernommen.

## Hohenstein-Ernstthal im Internet

[www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de)

Anregungen und Hinweise richten Sie bitte an das Hauptamt der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Frau Rabe, Tel.: 03723 402140 oder per E-Mail an [pressestelle@hohenstein-ernstthal.de](mailto:pressestelle@hohenstein-ernstthal.de).

## Bereitschaftsdienste

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notfalldienst** (jeweils mit telefonischer Voranmeldung)

- montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 22:00 Uhr
- mittwochs und freitags von 14:00 bis 22:00 Uhr
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 07:00 bis 22:00 Uhr
- Notprechstunde** (jeweils ohne telefonische Voranmeldung)
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 09:00 bis 11:00 Uhr

Name	Anschrift	Telefon
Frau DM M. Krüger	Pöllitzstraße 65, 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 711120 0162 1596660
Frau DM D. Oehme	Glauchauer Str. 37a, 09350 Lichtenstein	037204 2304 0171 6202342
Frau DM B. Reichel	E.-Thälmann-Siedl. 12a 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 42869 0160 96236396
Frau DM K. Schulze	Hofer Straße 221 09353 Oberlungwitz	03723 42909 0162 2866851
MVZ Kinderarztpraxis	Hartensteiner Straße 42	037204 324940
Frau Dr. med. K. Wagner	09350 Lichtenstein	0174 3067429
Frau Dipl. Med. S. Kirchner		

02. – 04.11. Frau Dipl.-Med. Krüger  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 03./04.11.
05. – 08.11. Frau Dipl.-Med. Oehme
09. – 11.11. Frau Dipl.-Med. Reichel  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 10./11.11.
12. – 15.11. Frau Dipl.-Med. Schulze
16. – 18.11. MVZ KH Lichtenstein  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 17./18.11.
19. – 20.11. Frau Dipl.-Med. Krüger
- 21.11. Frau Dipl. Med. Schulze  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr
- 22.11. Frau Dipl.-Med. Krüger
23. – 25.11. Frau Dipl.-Med. Oehme  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 24./25.11.
26. – 29.11. MVZ KH Lichtenstein
- 30.11. – 02.12. Frau Dipl.-Med. Schulze  
Notprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 01./02.12.

Du bist nicht mehr da. Alles erinnert an dich.  
Wir hatten uns immer so viel zu erzählen, haben zusammen gelacht und geträumt.  
Eines Tages werden wir uns wiedersehen.  
Wir werden zusammen träumen, lachen und einfach weitererzählen.

© K.Anders



Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns auf vielfältige Art und Weise zum Abschied meines lieben Mannes, unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Opas

### Joachim Störl

\* 20.08.1945 † 18.09.2018

entgegengebracht wurde, möchten wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken.  
Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Anke Indorf für die berührenden Worte zum Abschied, dem Kirchenchor, Dr. med Karsten Welker sowie dem Bestattungshaus Schüppel.

In Liebe  
seine Ehefrau Bärbel,  
sein Sohn Uwe mit Kerstin, Melanie, Maria und Maximilian  
seine Tochter Babette mit Lutz, Richard und Elli

Hohenstein-Ernstthal, im November 2018

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notprechstunde:** an Wochenend- und Feiertagen jeweils von 9:00 – 11:00 Uhr in der Praxis des Dienst habenden Zahnarztes

Datum	Name	Anschrift	Tel.-Nr.
03. – 04.11.	Dr.med.dent. Hübner	Hüttengrundstr. 16 09337 Hohenstein-Er.	03723 3844
10. – 11.11.	Dipl.-Stom. Bochmann	Chemnitzer Str. 34 08371 Glauchau	03763 2950
17.11.	Dr.med.dent. Hübner	Hüttengrundstr. 16 09337 Hohenstein-Er.	03723 3844
18.11.	Thomas Herbert Fuchs	Poststr. 3b 09353 Oberlungwitz	03723 43241
21.11.	BAG Dr.med. Kühn	D.-Bonhoeffer-Str. 19 08371 Glauchau	03763 2820
24. – 25.11.	Dipl.-Stom. Bauer	Goethestraße 21 08393 Meerane	03764 47850
01. – 02.12.	BAG Dipl.-Stom. Schimmel	August-Bebel-Str. 31 08393 Meerane	03764 2361

Kurzfristige Dienstplanänderungen des zahnärztl. Bereitschaftsdienstes sind der Tagespresse zu entnehmen o. im Internet unter: [www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de)

### Apotheken

(Dienstbereitschaft jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages)

Datum	Apotheke	Anschrift	Tel. / Fax
02. – 08.11.	Aesculap-Apotheke	St. Jacober Hauptstr. 82 08132 Mülsen	037601 3990
		OT St. Jacob	037601 39966
09. – 15.11.	Schloß-Apotheke	Innere Zwicker Str. 6 09350 Lichtenstein	037204 87800
16. – 22.11.	St. Urban-Apotheke	Thurmer Hauptstr. 28 08132 Mülsen	037601 25262
		OT Thurm	037601 25180
23. – 29.11.	Auersberg-Apotheke	Platanenstraße 4 09350 Lichtenstein	037204929192
30.11. – 06.12.	Apotheke „Am Hirsch“	Hofer Straße 15 09353 Oberlungwitz	03723 48097
			03723 48098

**Bitte beachten!** Kurzfristige Dienstplanänderungen der Bereitschaftsdienste sind der Freien Presse zu entnehmen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche Rufnummer deutschlandweit, kostenfrei:

116117

# AUFGKAUF! IHR ALTGOLD IST GELD WERT!

Barankauf von altem Schmuck, Zahngold und allem anderen, was Gold, Silber oder Platin beinhaltet.

Sprechen Sie mit uns, BEVOR Sie verkaufen!

ULKE  
ALTGOLD ▾ FOTO ▾ SERVICE

Gold- & Silberaufkauf, Service, Bestellware und Fotostudio.

Dresdner Straße 10  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 0175 - 72 31 603

Dienstag & Mittwoch  
10 - 13 Uhr  
14.30 - 18 Uhr

## Veranstaltungen und Ausstellungen

Aktuelle Veranstaltungstermine sind auch im Internet unter [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) ersichtlich.

- bis 11.11. **Ausstellung in der Kleinen Galerie: „Parallel zur Welt“ – Grafiken von Patrick Fauck** (Leipzig), Öffnungszeiten Di bis Do + So von 14:00 – 17:00 Uhr
- 23.10.18 – 01/19 **Fotoausstellung „Die Lebkuchenstadt Pulsnitz“** des Fotoclub „Objektiv“ (Halt e.V.), Hans-Zesewitz-Bibliothek
- 25.10.18 – 28.02.19 **Kunst im Rathaus: „Unsere Welt in Pixeln“ – Fotografie von Brigitte Baumgartl & Ursula Weise** (Hohenstein-Ernstthal), Öffnungszeiten Mo/Di/Mi/Fr 09:00 – 12:00 Uhr, Do 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
- 15.11.18 – 13.01.19 **Ausstellung in der Kleinen Galerie: „Ein Überblick“ – Holzgestaltung von Christian Miene** (Hohenstein-Ernstthal), Öffnungszeiten Di bis Do + So von 14:00 – 17:00 Uhr
- 01.12.18 – 13.01.19 **Weihnachtsausstellung**, Textil- und Rennsportmuseum, Öffnungszeiten: Di bis So 13:00 – 17:00 Uhr
- 02.11. bis 22:00 Uhr **Nachtshopping**, Innenstadt
- 02.11. 19:00 Uhr **Clubabend des AMC Sachsenring e.V.**, Thema: „Mülzen – Bau Arena-Zukunft“ und Rückblick Saison 2018, „Rast am Ring“
- 03.11. 19:00 Uhr **Kneipentour**, Stadtgebiet
- 06.11. 18:00 Uhr **„Doppel-Inferno: Der Kriminalpsychologe Erich Wulffen & Mays Erzfeind Rudolf Lebius“** Vortrag von Jürgen Seul (Bad Neuenahr-Ahrweiler), Karl-May-Begegnungsstätte
- 08.11. 19:00 Uhr **Live-Diavortrag mit André Carlowitz: „Myanmar – Im Land der goldenen Pagoden“** Karthalle „Am Sachsenring“
- 11.11. 11:11 Uhr **Rathausschlüsselübergabe** an den Karnevalsverein RO-WE-HE, Altmarkt
- 13.11. 18:00 Uhr **„Ein Rundgang über den Friedhof Wüstenbrand“**, Bildervortrag von Reinhard Schüppel Halt e.V. Oststraße 23a
- 14.11. 14:30 Uhr **Verhalten im Straßenverkehr**, Verkehrsteilnehmerschulung, Frauenzentrum
- 14.11. 19:30 Uhr **Rathauskonzert: Michael Trischan – „Windeln, Pickel, Psychiatrie“**, Ratssaal des Rathauses
- 15.11. 19:00 Uhr **Vernissage zur Ausstellung von Christian Miene** (Hohenstein-Ernstthal) „Ein Überblick“ – Holzgestaltung, Kleine Galerie
- 18.11. 10:00 Uhr **Skattturnier** – Stadtmeisterschaft von Hohenstein-Ernstthal, Gaststätte „Kühler Grund“
- 18.11. 11:00 Uhr **Gedenken zum Volkstrauertag**, Ehrenmal Silbergäbchen
- 26.11.13-30:14:30 Uhr **„Gymnastik für Jedermann“**, Halt e.V. Oststraße 23a
- 01.12. 10:00 Uhr **Eröffnung Betreuungsstützpunkt – Kindertagespflege**, Sonnenstraße 10 (Bunte Post)
- 02.12. 15:00 Uhr **Pyramidenanschieben**, Altmarkt

**Schützenhaus/Mehrgenerationenhaus**, Logenstraße 2

- 10.11. 09 – 13 Uhr **Flohmarkt „Rund ums Kind“**, Schützenhaus
- 11.11. 17:00 Uhr **Musical „Busstop Memories“**
- 13.11. 14:30 Uhr **Tanztee unter dem Motto Halloween**
- 15.11. 16:00 Uhr **Generationen-Universale** zum Thema: „Alles was knallt und pufft“
- 24.11. 11-17 Uhr **Bastel- und Hobbymarkt**
- 27.11. 15-17 Uhr **Seniorenweihnachtsfeier**
- 28.11. 18:00 Uhr **Besser hören aus eigener Kraft – Warum ein Hörgerät allein oft nicht ausreicht** Vortrag von Frau Siebdrath, Hörakustikmeisterin

**HOT Sportzentrum**, Logenstraße 2a

- 04.11. 11:00 Uhr **Heimspiel-Wochenende Handball**(1. Männer, Bezirksklasse 2. Männer, Kreisliga 3. Männer)
- 10.11. 16:15 Uhr **NOFV-Futsal-Regionalliga gegen Kine em Halle**
- 18.11. 11:00 Uhr **Heimspiel-Wochenende Handball**(1. Männer, Bezirksklasse 2. Männer, Kreisliga 3. Männer)
- 01.12. 14-17 Uhr **„Gib & Nimm-mit-Bekleidung“** – Kleidertauschaktion
- 02.12. 11:00 Uhr **Heimspiel-Wochenende Handball**(1. Männer, Bezirksklasse 2. Männer, Kreisliga 3. Männer)

**Praffenberg Turnhalle – SV Sachsenring, Abteilung Tischtennis**

- 04.11. 15:00 Uhr I. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – ASV Grünwettersbach
- 02.12. 15:00 Uhr I. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – TTC Wöschbach
- 01.12. 18:30 Uhr II. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – SV Aufbau Altenburg
- 10.11. 19:00 Uhr III. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – TTC Holzhausen 3
- 17.11. 14:00 Uhr III. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – Leutzscher Füchse 3
- 17.11. 19:00 Uhr III. Männermannschaft: Hohenstein-Ernstthal – VfB Lengenfeld 1908

**HOT Badeland**, An der Schwimmhalle 1

**Neu im HOT Badeland: Ostseeluft schnuppern in der neuen Soleverneblung**

- 01.12. ganztags **Schwimmhalle geschlossen!** Wettkampf des SSV Gersdorf
- 01.12. 18 – 0:00 Uhr **Weihnachtssauna**

*Änderungen vorbehalten!*



*degott salus suprema lex. Das Wohl des Patienten ist höchste Gesetz*

**Pflegedienst**  
**Bianka Schädlich GmbH**  
Hofer Straße 104  
09353 Oberlungwitz

Fon: 037 23 / 66 77 55  
Fax: 037 23 / 66 75 33  
Mobil: 0151 / 18 83 57 77

[info@krankenpflege-oberlungwitz.de](mailto:info@krankenpflege-oberlungwitz.de)  
[www.krankenpflege-oberlungwitz.de](http://www.krankenpflege-oberlungwitz.de)



Besuchen Sie uns auch  
bei Facebook:  
[www.facebook.com/SchwesterBianka](https://www.facebook.com/SchwesterBianka)



## Lernhilfe

**Angebot bis 22.11.2018**

4 Wochen Lernhilfe in der  
kleinen Gruppe zum

**1/2 Preis testen!**

Danach über  
eine Anmeldung  
entscheiden!



Stadtpassage  
Weinkellerstr. 28  
Hohenstein-Er.

Infos und Anmeldung vor Ort  
Mo. – Fr. von 15.15 – 17.15 Uhr  
oder telefonisch den ganzen Tag

**03723 769214**  
**www.meine-lernhilfe.de**



**FENSTER • TÜREN • ROLLLADEN**



**Ausstellung  
geöffnet:**  
Mo - Fr 8-18 Uhr  
Sa 10-17 Uhr  
So 10-14 Uhr

**HAUSMESSE:**  
**10./11. November**

[www.kfs-bauelemente.de](http://www.kfs-bauelemente.de)

Hauptstr. 25-33, 09236 Markersdorf bei Burgstädt, Tel.: 037202-410-0

## Kirchennachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde „St. Pius X.“ Hohenstein-Ernstthal

#### Gottesdienste

##### 01.11. *Allerheiligen*

16:00 Uhr Gräbersegnung auf dem Ernstthaler Friedhof  
18:00 Uhr Heilige Messe zum Festtag

##### 02.11. *Allerseelen*

09:00 Uhr Requiem für alle Verstorbenen  
16:00 Uhr Gräbersegnung auf dem Hohensteiner Friedhof

##### 04.11. 10:30 Uhr Heilige Messe

##### 09.11. 17:00 Uhr Martinsfeier des Ökum. Kindergartens „Sonnenblume“

##### 11.11. 09:00 Uhr Heilige Messe

##### 18.11. 10:30 Uhr Heilige Messe

##### 25.11. 09:00 Uhr Heilige Messe zum Abschluss des Kirchenjahres

##### 02.12. *1. Advent*

10:30 Uhr Heilige Messe zu Beginn des neuen Kirchenjahres mit Segnung des Adventskranzes

Zwei ganz besondere Tage stehen für Katholiken am Anfang des Monats November:

Das *Fest Allerheiligen* (01.11.) stellt uns Menschen vor Augen, die durch ihr Leben oder ihr Wirken zu Vorbildern geworden sind und deshalb „Heilige“ genannt werden. Damit verbunden ist die Ermutigung an uns, selbst kleine Vorbilder für andere zu werden. Allerseelen dagegen rückt die Erinnerung an all unsere Verstorbenen in den Familien oder der Gemeinde in den Mittelpunkt. Viele Menschen gedenken ihrer Lieben, indem sie ihre Gräber auf den Friedhöfen schmücken und sie an diesem Tag besuchen.

In guter Tradition gestalten die Kinder des Ökumenischen Kindergartens „Sonnenblume“ wieder eine *Feier rund um das Leben des Heiligen Martins*. Sie findet diesmal bereits am *Freitag, 09.11. um 17.00 Uhr in unserer St.-Pius-Kirche* statt. Alle Kinder sind dazu herzlich eingeladen!

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.kath-kirche-glauchau.de](http://www.kath-kirche-glauchau.de)

### Kirchengemeinde St. Trinitatis Hohenstein-Ernstthal

#### Gottesdienste

##### 04.11. 09:30 Uhr Gemeinsamer Kirchweihgottesdienst u. Kindergottesdienst 11.11. 10:30 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst 18.11. 09:30 Uhr Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst der 3 Stadtgemeinden und Kindergottesdienst in Wüstenbrand

##### 21.11. *Buß- und Bettag*

09:30 Uhr Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst der 3 Stadtgemeinden und Kindergottesdienst

##### 25.11. *Ewigkeitssonntag*

09:00 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst

##### 02.12. *1. Advent*

09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst

- alle anderen Veranstaltungen wie im gemeinsamen Kirchenboten aufgeführt -

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Christophori

#### Gottesdienste

##### 03.11. 17:00 Uhr Erzgebirgsgottesd. in der St.-Martin-Kirche Oberlungwitz 04.11. 09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst 05.11. 09:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift 11.11. 09:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee 12.11. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift

15:00 Uhr Andacht im Turmalinstift

##### 14.11. 15:30 Uhr Andacht in der Parkresidenz

##### 17.11. 17:00 Uhr Thomas-Messe sowie Bittgottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade, mit Band

##### 19.11. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift

##### 21.11. *Buß- und Bettag*

09:30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der St.-Trinitatis-Kirche

##### 25.11. *Ewigkeitssonntag*

09:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

##### 26.11. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift

##### 02.12. *1. Advent und Kirchweih*

09:30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

##### 03.12. 09:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift

Weitere Termine und Angebote im Internet unter [www.christophori.de](http://www.christophori.de).

#### Stille Andacht:

mittwochs, 17:45 Uhr

#### Abendmahlfeier am Abend:

Mittwoch, 14. November, 18:30 Uhr

#### Oase:

Dienstag, 20. November, 19:30 Uhr

#### Bibel-Update:

montags, 18:30 Uhr, im Diakonat

#### Junge Gemeinde (JG):

freitags, 19:00 Uhr, im Diakonat

(außer in den Schulfesten)

#### Ehepaarkreis:

Mittwoch, 7. November, 15:30 Uhr

#### Kirchengeschichtsstammtisch:

Montag, 26. November, 19:30 Uhr

#### Offene Kirche:

sonntags 10:00 – 18:00 Uhr (Winterhalbjahr)

Weitere Termine und Angebote im Internet unter [www.christophori.de](http://www.christophori.de).

#### Aus der Kirchengemeinde

Eine reich geschmückte Kirche fanden die Besucher unseres Familiengottesdienstes zum Erntedankfest vor, der am 7. Oktober stattfand. Insbesondere den Altarraum, aber auch die sogenannte Brauthalle zierten zahlreiche Erntegaben sowie mehrere Kränze und Ensembles. An der musikalischen Gestaltung des Gottesdienstes wirkten neben unserer Folkmusik-Gruppe auch Kinder und Erzieherinnen des Ökumenischen Kindergartens mit, die zudem zu Beginn mit drei kleinen Erntewagen einzogen. Es schloss sich ein Gemeindefest an: Nach einem gemeinsamen Mittagessen lockten im Kirchenschiff Kreativ- und Spielangebote und später ein Puppentheater sowie in der Winterkirche nebst dem Kaffeebuffet ein Airbrush-Tattoo-Studio.

Am Freitag, 9. November, 19 Uhr, gestaltet der Chor der Dresdner Frauenkirche in unserer Kirche ein Konzert. Unter der Leitung von Matthias Grünert, Kantor der Frauenkirche, werden verschiedene Chorwerke, aber auch Orgelmusiken erklingen. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte erbeten.

Die diesjährige Friedensdekade beginnt am 11. November und steht unter dem Thema „Krieg 3.0“. Den Abschluss bildet ein Bittgottesdienst im Rahmen der Thomas-Messe, zu der wir am Samstag, 17. November, 17:00 Uhr, einladen. Namensgeber dieser Gottesdienstform ist der Apostel Thomas, der Zweifler unter Jesu Jüngern, der zum Glauben ein Stück sinnliche Anschauung und unmittelbares Erleben forderte. Dies wird in der Thomas-Messe aufgenommen, indem eine erlebnisreiche und beteiligungsoffene Form des Gottesdienstes gefeiert wird: Mit thematischen Vertiefungen, persönlichen Gebetsanliegen, Salbungen und Segnungen, stillen Gebeten mit Kerzen, freien oder seelsorglichen Gesprächen und manchem mehr; abschließend wird das Abendmahl gefeiert. Mitwirken wird auch wieder unsere Band.

Wir unterstützen die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“. Info-Flyer hierzu liegen in unserer Kanzlei bereit. Die Päckchen sollten bis zum 15. November in den Sammelstellen – etwa in unserer Kanzlei – abgegeben werden.

Hingewiesen sei bereits auf ein großes „Doppelkonzert“:

Am Samstag, 15. Dezember, sowie am Samstag, 5. Januar, kommt in unserer Kirche Johann Sebastian Bachs Weihnachtsoratorium zur Aufführung: Beim ersten Termin erklingen dessen Kantaten I-III, beim zweiten die Kantaten IV-VI. Beginn der beiden Konzerte ist jeweils um 16:00 Uhr. Karten sind ab 3. Dezember erhältlich.



Erntedank – leise geht anders: Im Oktober feierten wir wieder einen Familiengottesdienst und anschließend ein Gemeindefest.

# Hohenstein-Ernstthal · Schillerstraße 4



[www.desinfecta.de](http://www.desinfecta.de) · Telefon 03723 6295210

## Unser Gebrauchtwagenangebot:



Ford B-Max 1.0  
EcoBoost SYNC Edition  
Navi, Winter-Paket  
Schwarz, 14.077 km, 74 KW (101 PS)  
06/2017 **14.995,- €**



Ford Focus 1.0  
EcoBoost Trend Turnier  
Frontscheibe beheizt  
Grau, 47.968 km, 92 KW (125 PS)  
01/2015 **10.985,- €**



Ford Focus 1.0  
EcoBoost, ST-Line  
Navi, Winter-Paket  
Rot, 16.844 km, 103 KW (140 PS)  
12/2017 **19.995,- €**



Ford Focus 1.5  
EcoBoost St-Line  
Navi, Winter-Paket  
Silber, 21.713 km, 110 KW (150 PS)  
11/2017 **19.995,- €**



Ford Focus 2.0  
EcoBoost ST, Navi  
Leder-Sport-Paket, Bi-Xenon  
Blau, 18.921 km, 184 KW (250 PS)  
05/2017 **23.985,- €**



Ford Tourneo Courier 1.0  
EcoBoost Sport  
Facelift 2018  
Grau, 1.900 km, 74 KW (101 PS)  
10/2018 **18.995,- €**



Ford C-Max 1.5  
EcoBoost Titanium  
Xenon, Navi, Winter-Paket  
Rot, 20.640 km, 110 KW (150PS)  
12/2017 **19.895,- €**



Ford Tourneo Connect  
Titanium L2 Automatik  
Navi, AHK  
Grau, 24.450 km, 88 KW (120 PS)  
02/2018 **23.950,- €**



Ford Tourneo Custom 310  
L2H1 Titanium  
Navi, Sicht-Paket 3  
Grau, 22.008 km, 96 KW (131 PS)  
12/2017 **27.985,- €**



Ford Tourneo Custom 310  
L1H1 Autm. Sport  
Vollausstattung  
Orange, 4.900 km, 125 KW (170 PS)  
10/2018 **44.995,- €**



[www.autohaus-golzsche.de](http://www.autohaus-golzsche.de)

A U T O H A U S OHG  
**GOLZSCH**

Am Bach 37 · 09353 Oberlungwitz · +49 3723 / 41 950 · [fahrzeuge@golzsche.fsoc.de](mailto:fahrzeuge@golzsche.fsoc.de)